



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

11. Jahrgang · April 2010

RM 04A035784 K

Highlights im April

Kössen

- 04.04. **Landjugendball**
der Jungbauernschaft/
Landjugend Kössen
Einlass: 19 Uhr
Grenzlandhalle
- 10.04. **Kameradschaftsbund**
Jahreshauptversammlung
(s.S.23)

Walchsee

- 05.04. **Kameradschaftsbund**
Jahreshauptversammlung
(s.S.23)

Schwendt

- 04.04. **Osterkonzert**
der Musikkapelle Schwendt
Beginn: 20.00 Uhr
Turnhalle Schwendt

Rettenschöss

- 14.04. **Bauernstammtisch**
im Holler-Häusl
- 15.04. **Konzert der Musikschule**
Untere Schranne
Beginn: 19.00 Uhr im
Schulhaus Harland



Du bist fit!
Dein Bike auch?



BIKE SPORT BICHLER
KÖSSEN www.bikesportbichler.at

Gasthaus Klobenstein

www.gasthaus-klobenstein.com Tel.: +43 664 5138178

*„Was grünet so fröhlich? Was flüstert im Wind?
Und als ich so fragte, da rauscht es im Hain:
Der Frühling, der Frühling, der Frühling zieht ein!“
(Heinrich Seidel 1842–1906)*

Am 2. April 2010 (Karfreitag) öffnet das Gasthaus wieder seine Pforten. Es hat sich vieles getan seit Saisonende 2009.

Manchmal stelle ich mir vor, was wohl Herr Johann Holzner dazu sagen würde? Sie kennen ihn nicht? Verständlich! Sehr alten Dokumenten zufolge war es dieser Herr Holzner, der im Jahre 1696 um die Genehmigung ansuchte, den damals zum Klobenstein pilgernden Gläubigen Getränke anbieten zu dürfen. Erst einige Jahre später, nämlich 1707, wurde die uns heute bekannte Wallfahrtskirche „Maria Klobenstein“ vom zuständigen Erzbischof geweiht.

Mehr als 300 Jahre später, im Jahre 2010, habe ich die Ausschankgenehmigung inne. Noch dazu als neue Eigentümerin dieser uralten Begegnungsstätte. Ich habe mir viel vorgenommen. Es wurden bauliche und technische Veränderungen entweder bereits ausgeführt oder befinden sich in der Planung. Nur eines werde ich nicht ändern:

den Jahrhunderte alten, unverwechselbaren Stil des Gasthauses.

Ich möchte Sie einladen, sich von den Veränderungen ein Bild zu machen. Genießen Sie, nach einer Wanderung entlang der herrlichen Uferlandschaft der Großache, den wohligen Aufenthalt im Gasthaus. Wärmen Sie sich am neu errichteten Kachelofen im Salettl.

Mein ganz persönlicher Beitrag zur Bewältigung der globalen Wirtschafts- und Finanzkrise:

Alle Preise bleiben unverändert!!

Und vermerken Sie bereits jetzt in Ihrem Terminkalender das Datum des

5. September 2010:

An diesem Tag findet zum zweiten Mal die „Matjes-Sause“ statt, erneut begleitet von der Jazzband, die bereits im vergangenen Jahr die Gäste in ihren Bann schlug.

Auf ein Wiedersehen freut sich Ihre
Heidi de Castro - Gasthaus Klobenstein

KEBAB-KAISER

Inh. Mehmet Dag

SCHNELLIMBISS

6345 Kössen · Hütte 13
Gegenüber ESSO-Tankstelle

Von 11 Uhr bis 22 Uhr durchgehend geöffnet!

Tel. 0676 9378765



Frühlings-Kebab
mit frischem Salat

Pro Kebab nur 1 Gutscheint!
GUTSCHEIN
€ 0,50
01.30.04.2010
gültig!





GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen, Dorf 14 • Telefon 05375 6201-18 • Fax 05375 6201-29 • www.koessen.tirol.gv.at

Wichtige Information zur Bundespräsidentenwahl am 25. April 2010

In den nächsten Tagen erhält jeder Wahlberechtigte eine Amtliche Wahlinformation durch die Post zugestellt (siehe Abbildung). Diese löst die bisherige Wählerverständigungskarte ab und bildet somit die Grundlage für die Abgabe Ihrer Stimme.

Wahltag ist Sonntag, der 25. April 2010, von 7.30 – 14.30 in der Hauptschule Kössen.

Nehmen Sie zur Wahl bitte den gekennzeichneten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation (Wählerverständigungskarte) und ein Ausweisdokument mit.

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der Amtlichen Wahlinformation. Eine detaillierte Beschreibung zur Vorgehensweise ist in der Amtlichen Wahlinformation enthalten. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter im Meldeamt Kössen zu den Amtszeiten gerne zur Verfügung.

*Freundliche Grüße
Der Bürgermeister:*

Stefan Mühlberger



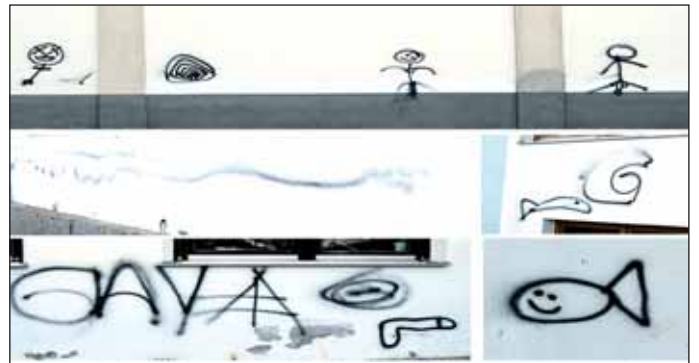
„Melde mich als Sportreferent ab“

Mit der konstituierenden Sitzung des neu gewählten Gemeinderates endet meine Tätigkeit als Sportreferent der Gemeinde. Ich habe diese Funktion sehr gerne ausgeübt und es war mir ein besonderes Anliegen, für unsere Sportvereine da zu sein. Neben der Einsatzbereitschaft und dem Leistungsvermögen unserer Sportler habe ich die engagierte und wertvolle Tätigkeit der ehrenamtlichen Funktionäre und freiwilligen Helfer in unseren Sportvereinen kennen und besonders schätzen ge-

lernt. Ich möchte allen meinen Respekt und meine Anerkennung aussprechen und darf mich für die konstruktive Zusammenarbeit während der letzten 6 Jahre und die so zahlreichen Vorzugsstimmen bei der Gemeinderatswahl sehr herzlich bedanken.

Für die Zukunft darf ich euch allen und meinem Nachfolger viel Erfolg, alles Gute und vor allem viele schöne Stunden beim Sport wünschen.

*Mit sportlichen Grüßen
Martin Dagn*



In der Nacht vom 13. auf 14. April 2010 (Samstag auf Wahlsonntag) wurden die Wände der Volksschule und der Turnhalle Kössen beim Kindergartenweg besprüht. Diese Aktion kostet den Bürgern von Kössen

über 2.000,- Euro Steuer-gelder. Dies ist Vandalismus und kein Lausbubenstreich. Um die Täter zu ermitteln, wird um Hinweise gebeten. Diese werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Osterkonzert der Musikkapelle Schwendt

**am Ostersonntag, 4. April 2010 • 20 Uhr
Turnhalle der Volksschule Schwendt**

Durch das Programm führt: Lisi Wimmer

Die MusikantInnen freuen sich über zahlreiche Zuhörer und auf euer Kommen und wünschen allen ein schönes Osterfest.



Öffnungszeiten im April und Mai

Lagerhaus Kössen • Hüttfeld 40 • 6345 Kössen
Tel. 05375/6381 • www.unser-lagerhaus.at

Mo – Fr
8 – 12 Uhr u. 13 – 18 Uhr

Samstag
8 – 14 Uhr

Volksschule Kössen

Spendenübergabe an die Bubenburg in Fügen

Auf Vorschlag der Elternvertreter sammelten wir in der Vorweihnachtszeit Spenden für die Bubenburg in Fügen. Dabei kam eine stattliche Summe zusammen, die noch zusätzlich mit einer Kleinigkeit aus der Anklöpfelkassa der Lehrer/innen der Volksschule Kössen aufgestockt werden konnte. Nach Rücksprache mit der Heimleitung, was denn die Buben am notwendigsten brauchen würden, besorgten wir 14 Billardqueues mit einem Ständer und sämtlichen Zubehör, damit diese Kinder ihre Freizeit sinnvoll gestalten können.

Im Namen der Volksschule Kössen bedanke ich mich bei allen Spendern, die dazu beigetragen haben,



VD Stefan Wieser bei der Spendenübergabe in der Bubenburg an SR Christa Maria, Hausoberin, und den Leiter der Bubenburg Marco Schmitt

den Kindern in der Bubenburg eine verspätete Weihnachtsfreude zu bereiten!
Vielen Dank!

VD Stefan Wieser

Auf Julius Bauernhof

Am Freitag, dem 12. März trafen wir uns beim Gasthof Brennerweier. Von dort wanderten wir hinauf zu Julius Bauernhof nach Leihwang. Hans-Peter, also Julius Papa, erwartete uns schon. Er zeigte uns den Bauernhof. Wir durften die Kühe und Kalber streicheln. Er sagte uns auch wie lange ein Kalb im Bauch braucht um auf die Welt zu kommen. Hans-Peter zeigte uns die Melkmaschine und den Heuballen. Es war toll, weil jeder eine Henne halten durfte. Später waren wir auf dem neu gebauten und hüpfen herum. Alle hatten viel Spaß! Unsere Eltern packten uns eine gute Jause ein, die wir uns im Heu schmecken ließen. Nach der Jause fuhren wir mit dem Heuballen und suchten wir Orknecker. Dann machten wir etwas ganz Besonderes. Julius Papa hingte vier den Kalbs an den Traktor und zog uns im Schnee. Er war sehr lustig! Manche Kinder schlenkerte es aus dem Loch. Zum Abschluss vom schönen Vormittag fuhren ein paar Kinder mit Julius Papa mit dem Traktor nach Hause. Es war ein schönes Erlebnis am Bauernhof.

Die 3. Klasse A der Volksschule und ihre Frau Lehrerin bedanken sich herzlich bei der Familie Schwenker für den schönen Vormittag.

Bestzins-Garantie und 101.- Euro!

Ob Neu- oder Gebrauchtwagen, ob Kauf oder Leasing: Wir garantieren die beste Finanzierung und zahlen Ihnen bei Vorlage eines günstigeren Angebots € 101!*



Neues Auto?

Verschenken Sie kein Geld!

Ein neues Auto ist energiesparender und vor allem sicherer als ein altes. Mit der Finanzierung der Sparkasse außerdem günstiger, als man denkt. Wollen Sie Ihren Traumwagen bar bezahlen, auf Raten finanzieren oder lieber leasen - die Sparkasse bietet Ihnen top-günstige Konditionen.

Holen Sie sich Ihr persönliches Angebot bei Ihrem Kundenbetreuer in der Sparkasse. Auch beim Gebrauchtwagenkauf!



SPARKASSE 
in Kössen

Klobensteiner Str. 2, Tel. 05375 / 6914

*): Aktion gültig bis 30. Juni 2010. In allen Sparkassen-Filialen im Bezirk Kitzbühel. Voraussetzung: positive Kreditprüfung. Sonderaktionen von Autogesellschaften ausgenommen. Bestzinsgarantie gültig bis 14 Tage nach Vertragsunterfertigung.



GEMEINDE WALCHSEE

Dorfplatz 1 • 6344 Walchsee Telefon 05374/5210-10 • Fa: 05374/5210-13 • www.walchsee.tirol.gv.at

Öffentliche Bücherei Walchsee



Öffnungszeiten:

Dienstag 17–19 Uhr
Donnerstag 17–19 Uhr
Freitag 15:30–19:30 Uhr
www.walchsee.bvoe.at
0676 841640570
buecherei.walchsee@aon.at



Liebe Väter, Mütter,
Großeltern und ...

Leseförderung fängt bei unseren Kleinsten an. „Kinder lieben Bilderbücher“ lautet unser Slogan. Und vor allen Dingen, selbst ein Buch zu lesen ist ein perfektes Vorbild für alle Kinder. Wenn Papa oder Mama ein Buch in der Hand haben und lesen, werden auch Klein-Anna, Klein-David und Co.

zu ihrem/seinem Buch greifen und hingebungsvoll schmökern. Beim Vorlesen und Anschauen eines Bilderbuches mit Ihrem Kind werden auch Sie als Erwachsene merken, was alles in diesen Bildern und wenigen Worten enthalten ist und mit welcher Phantasie und mit welchem Wissen Kinder an die Materie Buch herangehen – Sie werden staunen, wie viel Erwachsene aus Bilderbüchern lernen können und genießen Sie die magische Vertrautheit und Nähe mit Ihrem Kind.

Leseförderung fängt ab dem Babyalter an. Ganz wichtig ist es, Leserituale einzuführen. Kinder, die viele Geschichten vorgelesen bekommen, entwickeln eine große Fantasie und Vorstellungskraft und machen auch bei der Sprachentwicklung wichtige Fortschritte.

Und: Selbst zu lesen lernt man nur durch Lesen.

Deshalb: Ran an die Bücher.

Der Weg zum Lesen

- Weithin prägt die Art und Weise, wie Kinder in Wort und Schrift eingeführt wurden, ihre lebenslange Einstellung zur Schriftlichkeit.
- Die Erziehung zum Lesen hat ihren Ursprung im Elternhaus, spätestens im Kindergarten. Lesekarrieren beginnen ganz früh.
- Die Wahrscheinlichkeit, dass ein Kind Vielleser wird, ist relativ hoch, wenn beide Elternteile bereits Leser waren.

Bei uns in der Bücherei Walchsee findet dein Kind passende Lektüre für einen guten Start in die Welt des Lesens mit Büchern zum Vorlesen, Bilderbüchern,



sowie Sachbüchern für die Kleinsten, Erstlesebüchern und Folgebüchern für jede Altersstufe bis zur Jugendabteilung. Auch Papas, Muttis und Großeltern werden bestimmt fündig in unserem gut bestückten, aktuellen Buchbestand.

Anneliese Steffl
Büchereileitung

**Vorankündigung:
Welttag des Buches –
23. April 2010**

Bilderbuchkino für die
Kinder von 4 bis 8 Jahre
in der Bücherei Walchsee
um 14:30 Uhr.



GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt • Telefon 05375 6715 • Fax 05375 6715-4 • www.riskommunal.net/schwendt

Information der Gemeinde Schwendt

Giftmüllsammlung (Problemstoffe)

kostenlos, aus privaten Haushalten, am

Dienstag, den 13. April 2010, von 10:00 bis 12:00 Uhr, beim Bauhof der Gemeinde Schwendt

Bitte bringen Sie die Problemstoffe möglichst in Originalverpackungen!

Gleichzeitig können Sie alle **Elektro-Altgeräte** (Elektronikschrott, Bildschirme, Kühlschränke, Herde, Waschmaschinen usw.) kostenlos anliefern. **Die Abgabezeiten sind genau einzuhalten.**

Wertstoffannahme:

Bitte beachten Sie, dass der Bauhof für die Wertstoffannahme während der **Sommerzeit** jeweils am **Donnerstag von 17:00 bis 19:00 Uhr** geöffnet ist (**Samstag ganzjährig von 08:00 bis 11:00 Uhr**).

Der Bürgermeister:

Sebastian Haunholter
Sebastian Haunholter

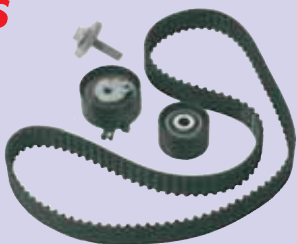
carpoint.at
www.carpoint.at

Kfz REPARATUR
MEISTERBETRIEB

FRANZ WOHLFARTSTÄTTER Ges.m.b.H
Unterschwendt 46 · 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 · Fax 2048-6 · carpoint@aon.at

Zahnriemenwechsel zum Festpreis
Vermeiden Sie einen kapitalen Motorschaden und lassen Sie bei uns den Zahnriemen rechtzeitig wechseln.
Wir beraten Sie gerne!

Sommerreifen-AKTION
Beim Kauf von 4 neuen Sommerreifen lagern wir Ihre Winterreifen 1 Saison **gratis!**




IM RAHMEN DER
Tiroler Beethoven-Tage
15. – 22. Mai 2010

Die schönsten Opernchöre
& INSTRUMENTAL-HIGHLIGHTS
Nabucco · Carmen · Parsifal · Pagliacci · Lohengrin ...



21. Mai 2010 · Stadtsaal Kufstein
K&K Opernchor · K&K Philharmoniker · Dirigent: Matthias Georg Kendlinger
20 Uhr · Karten: Ferienland Kufstein, Sparkasse Kufstein, Ö-Ticket
www.beethoven-tage.at ☎ 05372/62207

Der Frühling kann kommen!

Kinder-Osteraktion

Auf alle **GEOX** Kinderschuhe
20% Rabatt

+ 1 Plüsch-Osterhase GRATIS!





Angebot nur solange Vorrat reicht

Sportschuh Trattler
SCHUHE ZUM WOHLFÜHLEN

Reit im Winkl
Tel. 0049/8640/79 69 19-0
www.reitimwinkl-shopping.de






GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6342 Rettenschöss • Telefon 05373 61812 • Fax 05373 61812-4 • www.rettenschoess.at

Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2010

Helmut Oppacher erreichte mit seiner Allgemeinen Bürgerliste 206 Stimmen und 7 Gemeinderatssitze, Johann Fankhauser erhielt mit „Aktiv für Rettenschöss“ 127 Stimmen und

4 Sitze. Die Bürgermeisterwahl fiel auf Helmut Oppacher, der nun die vierte Periode angeht, mit 228 Stimmen gegenüber 106 Stimmen für Johann Fankhauser.

Staudinger Brücke

Zur Zeit wird die Staudinger Brücke neu gebaut. Sie wird dann etwas breiter und für größere Fahrzeuge passierbar. Die Kosten liegen bei 180.000 Euro, die sich die Gemeinden Walchsee und Rettenschöss teilen. Es wurde zwar ein Aus-

weichweg angelegt, der nur dem Schülerbus, dem Milchtransport und Fußgängern vorbehalten ist. Es wird um Verständnis gebeten, dass man in den nächsten Wochen den Umweg über die Bundesstraße machen muss.

Müllkalender April 2010

Donnerstag, 08.04. Müllabfuhr
Freitag, 09.04. Wertstoffsammlung
Donnerstag, 22.04. Müllabfuhr
Freitag, 23.04. Wertstoffsammlung

Wir gratulieren!

Theresia Huber vom Unterprimau feierte am **29. März 2010** ihren **80. Geburtstag**.

Bauernstammtisch

Am **Mittwoch, den 14. April 2010**, findet im Holler-Häusl wieder ein Bauernstammtisch statt.

Konzert der Musikschule

Am **Donnerstag, den 15. April 2010** findet um 19.00 Uhr im Schulhaus Harland (Kindergarten-Aula) ein Konzert der Musikschule Untere Schranne statt. Dazu wird herzlich eingeladen.

Aus der Chronik: Der Gschößstein

Wie ein Baumschwamm klebt der Gschößstein am Grenzübergang zwischen Gschöß und Aschach bei Sachrang. Heute ist er durch Bäume verdeckt und aus der Luft nicht mehr sichtbar. Obwohl seit jeher hier der Hauptverkehrsweg über Wildbichl verläuft, war der Gschößstein ein markantes und auffälliges Grenzzeichen, das sogar in den historischen Kartenwerken eingezeichnet ist. Der bedeutende bayerische Kartograph Philipp Apian zeichnete 1568 den „Soß-

stain“ in die Karte, 1579 erscheint dieser Name ebenfalls in der Landkarte von Peter Weinerus. Bei der Grenzfestsetzung von 1678 heißt es: „... von der albm Rotenpach und denselben Marchstain hinauf den Gsenngstain, alda zwischen den hechsten zweyen stainkhreffn auch ain marchstein gesetzt ist, vom marchstain auffn Gsenngstain hinauffn Schesstain, vom Schesstain in das pachl zu (Grenz-)Hueb im Sachrang ...“.

Alexander Buchauer
Rettenschöss

3. bis 6. Mai 2010 **Frühlingsreise**

„Cinque Terre, Golf der Dichter“

Fahrt im Luxus-Reisebus, 3* Superior-Hotel an der Versiliaküste, 3x Ü/HP, zwei SUPER-Tagesausflüge mit Zug- und Bootsfahrten, örtliche Reiseleitung

€ 365,00 pro Person (EZ-Zuschlag € 40,00)

30. Mai 2010 **Narzissenfest** im Ausseerland

Fahrt im Luxus-Reisebus + Eintritt Auto- und Bootskorso

€ 39,00 pro Person

SO/MO 8./9. August 2010

Seefestspiele Mörbisch „Der Zarewitsch“

Fahrt im Luxus-Reisebus, 4* Hotel in Neusiedl, Ü/Abendbuffet, Schifffahrt nach Mörbisch u. zurück, Eintrittskarte PK 7

Anmeldeschluss: 5. Juni 2010 € 195,00 pro Person
(EZ-Zuschlag € 15,00)

7. bis 11. November 2010 **Portoroz Therme mit Blick aufs Meer**

Fahrt im Luxus-Reisebus, 4* Hotel im Life Class Resort, 4x Ü/HP, unbegrenzte Benützung der Thermal- und Meerwasser-Schwimmbäder, Betreuung vor Ort und vieles mehr

Anmeldeschluss: 18. Sept. 2010 € 299,00 pro Person
(EZ-Zuschlag € 15,00/Nacht)

25 Personen Mindestteilnahme bei allen Fahrten. Nähere Information und Anmeldung:



**KAISERWINKL
REISEN** ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

- Individuell gestaltete Ausflüge mit allen Nebenleistungen
 - Krankentransporte im Komfort-PKW
- Direktabrechnung mit allen Kassen möglich!

**Große Auswahl
an Fischgerichten**

Ganzjährig geöffnet • Dienstag Ruhetag



Das Sonnenhaus Kössen lädt ein

Wann: Do. 22.4.2010 um 20.00 Uhr

Wo: in den Räumlichkeiten der Krabbelstube

Wer: Jede Frau, jeder Mann, der uns, unsere Arbeit kennen lernen möchte.

Wozu: Die Vorstandsfrauen (trotz wünschenswerter Quote haben wir es –noch– nicht geschafft, einen Mann für die Vorstandsarbeit zu begeistern) stellen sich und ihren Aufgabenbereich vor. Wir erklären unsere Aktivitäten und wie das Vereinswesen tickt. Die Betreuerinnen erzählen vom Tages- bzw. Jahresablauf. Die Räumlichkeiten und Spielmöglichkeiten können besichtigt werden. (Natürlich: Es darf auch gespielt werden.)

Zu empfehlen für:

Eltern, Interessierte, werdende Sonnenhäuser ...

Wir freuen uns auf einen informativen, (ent)spannenden Abend!



Haben Sie **Immofinanz-** oder **Immoeast-Aktien?**
Wenn nicht, brauchen Sie erst gar nicht weiterzulesen!

Im Jänner haben die Aktionäre der Immofinanz und Immoeast die Fusion beschlossen. Für zwei Immoeast-Aktien erhalten Sie demnächst drei Immo-

finanz-Aktien. Nachdem Sie weitergelesen haben, nehmen wir an, dass auch Sie zu jenen Anlegern gehören, die Aktien dieser beiden Gesellschaften „mit der Sicherheit eines Sparbuchs“ gekauft haben.

Wer diese Aktien aufgrund einer Depotübertragung mittlerweile auf einem Depot der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt besitzt, hat zumindest **einen Vorteil**: Man wird über die Fusion informiert und hat einen kompetenten Ansprechpartner. Sollte Ihnen Ihr Berater abhanden gekommen und/oder die Depotbank weit weg sein, wollen wir gerne für Sie da sein. Nehmen Sie Ihre Unterlagen und vereinbaren mit einem unserer Berater einen Termin! Wir helfen Ihnen, die Wertpapiere auf Ihr Depot bei uns zu übertragen, damit Sie eine Kontaktperson haben, denn: **Ihr Raiffeisen-Berater ist immer für Sie da!**

Raiffeisen Depot-Check.
-Konsequenz
-Erfolgreich
-Zielgenau
-Sicher



**RAIFFEISENBANK
KÖSSEN-SCHWENDT**

Dorf 4 Tel: 6232-0 Fax: 6232-13

www.raiba-koessen.at info@raiba-koessen.at

Hervorragende Platzierungen unserer Kössener Musikschrler Richarda Scharnagl und Noah Icka Araki beim Musikwettbewerb „Prima la musica“

Der diesjährlge Musikwettbewerb der Jugend fand in unserer Landesmusikschule in St. Johann vom 4. bis 12. März 2010 statt.

An die 880 Schölerinnen und Schöler aus Nord-, Süd- und Osttirol stellten sich einer strengen Fachjury. Gekennzeichnet waren alle Bewertungsgruppen durch hohe Leistungsdichte und Leistungsbereitschaft.

Umso bemerkenswerter war es, dass die einzigen zwei Teilnehmer aus Kössen einen „Hervorragenden 1. Preis mit sehr gutem Erfolg“ erspielten.

Richarda Scharnagl

spielte gemeinsam mit drei weiteren Hornisten der Landesmusikschule als Hornquartett in der Leistungsgruppe I unter der Leitung von Martin Rendl eine Intrade aus dem 17. Jhdt. von Valentin Haussmann, ein Stück von Leopold Mechura aus dem 19. Jhdt. sowie einen modernen Blues von Clemens Weindorf. Die saubere Intonierung und das ausdrucksvolle Spiel beeindruckte die Fachjury.

Noah Icka Araki

spielte sein Soloprogramm von der Klassik bis zur Moderne auf der Gitarre in der Altersgruppe III. Besonders im zeitgenössischen Werk „Lettre a la Seine“ von Roland Dyens kam das facettenreiche Klangfarbenspektrum des Instruments zum Ausdruck.

Anzumerken ist, dass Noah erst seit zweieinhalb Jahren Gitarreunterricht bei Romana Hauser erhält.

Begabung ist die Grundvoraussetzung. Jedoch basieren diese großartigen Erfolge einerseits auf dem Übungseifer der Schüler und der Bereitschaft der Eltern, ein gutes Umfeld zu schaffen. Teilen müssen sie diese Erfolge mit ihrem Lehrer, der mit Fachkenntnis und unbezahlbarem Einsatz den Schüler zu musikalischer Höchstform bringt. Deshalb gratuliere ich einem engagierten Team aus Schüler, Eltern und Lehrer sehr herzlich und wünsche weiterhin viel Freude und Erfolg.

Marliese Moroder
Leiterin Musikschul-Exposition Kössen/Schwendt

Kindergartenkinder helfen dem Osterhasen!



Auf Einladung der Sparkasse in Kössen kamen alle Kinder des Kindergartens Kössen zu Besuch, um dem Osterhasen beim Eierfärben unter die Arme zu greifen. Nach eifrigem Malen, Bestempeln und Bekleben waren die Kunstwerke fertig und wurden, mit einer

kleinen Aufmerksamkeit verpackt, mit nach Hause genommen.

Das Team der Sparkasse in Kössen bedankt sich bei den Kindern herzlich fürs eifrige Mithelfen und wünscht allen Kössnerinnen und Kössnern ein frohes Osterfest.



Eine erlesene Auswahl an hochwertigsten Milchprodukten und Spezialitäten aus der Region wie z.B. Speck, Honig oder Destillate wartet auf Sie.

Sennstube Kössen

Osteraktion gültig von 1.-15.04.2010

Tyroler Bergkäse 50%
statt € 10,15/kg nur **€ 9,45/kg** (inkl.)

Sennkäse 25%
statt € 8,99/kg nur **€ 8,57/kg** (inkl.)

Heumilchjoghurt 3,2 % 150g div. Sorten
3 +1 gratis

Kochkäse
statt € 6,49/kg nur **€ 6,15/kg** (inkl.)

Kaiserwinkl Sennerei Kössen
Mühlbachweg 3 | A-6345 Kössen
Telefon +43 (0) 5375 5331

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 Uhr und 14-18 Uhr
Sa 7.30-12 Uhr

ANDREAS HINTLER

Fliesenlegermeister

Fliesen - Marmor - Granit
Beratung - Verlegung - Verkauf

A-6345 Kössen, Flurweg 2

Tel. + Fax 05375/29046

Mobil 0676/83853300

e-mail: andreas.hintler@aon.at

Erfolgreiche Schwimmwoche vom Sonderpädagogischen Zentrum St. Johann i. T.



Das Österreichische Jugendrotkreuz ermöglichte mit der „Aktion Startsprung“ den SchülerInnen vom Sonderpädagogischen Zentrum eine Schwimmwoche mit Schwimmlehrerin. Die Kinder und Jugendlichen machten große Fortschritte und es ist eine Freude, mit welcher Begeisterung sie über sich hinaus gewachsen sind. Alle bekamen für ihre großartige Leistung eine Urkunde und eine Medaille überreicht. Von 29 Kindern konnten auch noch 6 den Früh-

schwimmer, 2 den Freischwimmer und 6 den Fahrtschwimmer absolvieren. Da manche Kinder mit etwas Übung noch das eine oder andere Abzeichen schaffen können, werden wir bis Schulschluss noch fest trainieren.

Wir möchten uns noch einmal herzlich beim ÖJRK, bei der Badewelt Panorama Hr. Kogler, beim Papiergeschäft Fr. Trainer und bei unserer Schwimmlehrerin Susanne für ihre Unterstützung und ihr Entgegenkommen bedanken.

Glückwunsch zum Geburtstag



Kürzlich feierte Josef Scharnagl, ein verdienter Funktionär der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, einen runden Geburtstag. Josef Scharnagl war 31 Jahre lang als Vorstandsmitglied für die Raiffeisenbank tätig und hat in dieser Zeit die Entwicklung der Bank wesentlich mitgeprägt. Zu seinem **80. Geburtstag** stellten sich Vertreter der Raiffeisenbank

mit Blumen und einem Geschenkskorb ein.

Die Funktionäre, Geschäftsleiter und Mitarbeiter der Raiffeisenbank gratulieren auf diesem Wege nochmals herzlich zum 80. Geburtstag und bedanken sich beim Jubilar für seinen jahrelangen, vorbildlichen Einsatz. Für die nächsten Jahre wünschen wir alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

per pedes

Schuhe & Taschen

www.per-pedes.eu

SCHUHE &
ACCESSOIRES
BEI PERPEDES

UNSERE
NEUESTEN
MODELLE

...STÄNDIG
UNTER

WWW.PER-PEDES.EU



45,95



45,95

NEU

Frühjahr
Sommer
2010



55,95



65,95



55,95

55,95

DER WEG
LOHNT SICH...

per pedes

Schuhe & Taschen

D- 83242 Reit im Winkl

Rathausplatz 6

Tel. 49 (0) 8640-797700

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Belgische Minister im Kaiserwinkl

Im Vorjahr hat der Kaiserwinkl das Tiroler Fest in Ostbelgien gestaltet. Kürzlich urlaubten zwei Minister der Region in Kössen – sie versprochen wieder zu kommen.

„Wir wurden hier wie Könige empfangen“, schwärmten der Gesundheitsminister Harald Moller und der Unterrichts- und Beschäftigungsminister Oliver

Paasch.

Die Tiroler hatten nicht zu viel versprochen. Ein offizieller Empfangsabend wurde den Ministern seitens des TVB Kaiserwinkls und der Gemeinden bereitet, den Rest des Urlaubs konnten die Belgier ganz privat genießen. Sie schätzten vor allem den offenen und einfachen Umgang miteinander. Nach einer Kut-

schenfahrt um den Walchsee wurde ein gemeinsames Abendessen im Seehof eingenommen und zwei Musikanten spielten dabei unter anderem „Dem Land Tirol die Treue“. Harald Mollers gestand dabei, dass er als kleiner Bub dieses Lied bereits kennen gelernt hatte, nämlich damals, als er selbst zu musizieren begann und dies sein erstes

Stück war, das er spielen lernte. Auch seine Frau Elke ist Musikerin und so sangen beide kräftig mit. Der Gesundheitsminister kommt selbst aus bäuerlichem Umfeld und interessierte sich daher auch für die Landwirtschaft in Tirol, denn die geografischen Gegebenheiten in Ostbelgien sind ähnlich wie hierzulande.



Heike Paasch-Verheggen, Hotelier Walter Münsterer und Elke Mollers-Post.



Eine Kutschenfahrt in der Abenddämmerung um den Walchsee begeisterte die Belgier



Harald Mollers mit Gattin Elke bei der Kutschenfahrt.



Auch die Belgier wollen dem Land Tirol die Treue halten.

Vertical Dance Show präsentiert den Kaiserwinkl

Nach dem hervorragenden Auftritt des TVB Kaiserwinkl im Vorjahr im Ruhrgebiet ist für Ende April eine ähnlich spektakuläre Aktion in Darmstadt, nahe Frankfurt, geplant.

„Wenn man Aufmerksamkeit erregen will, dann muss es was Ausgefallenes sein und man muss mit Topleuten zusammen arbeiten“, erklärte TVB-Obmann Gerd Erharter. Ausgesucht hat man sich den bayerischen Eventmanager Jo-

chen Schweizer. Er wird dafür sorgen, dass bei der geplanten „vertical dance show“ wiederum Topjournalisten der deutschen Medien anwesend sein werden um über den Kaiserwinkl zu berichten. Geplant war diese Aktion anfangs in Frankfurt, doch nun hat sich eine Kulisse angeboten, die wesentlich besser dafür geeignet ist: Mitten in einem neu errichteten Einkaufszentrum in Darmstadt mit 175 Outlets, welches

im Oktober letzten Jahres eröffnet wurde. „Wir haben dabei noch den Vorteil, dass wir unter Dach sind – da bleiben die Leute stehen und informieren sich“, sagt GF Thomas Schönwälder.

Am Samstag, 24. April läuft der Hauptevent. Am Freitag davor werden bereits die Stammgäste aus der Region eingeladen sich zu informieren. Bei der „Vertical Dance Show“ wird auf einer senkrechten Leinwand all

das dargestellt, was im Kaiserwinkl möglich ist: Skilaufen, Golfen, Langlaufen, Wandern, etc. Es wird eine gigantische, akrobatische Show geboten, die in dieser Form von einem Tourismusverband noch nie geboten wurde. Sechs mal am Tag, jeweils 20 Minuten lang werden die Besucher aus dem Staunen nicht mehr herauskommen und den Kaiserwinkl mit all seinen Möglichkeiten in sich aufnehmen. ■

Unbedingt die Zimmerverwaltung aktualisieren

Der Tourismusverband Kaiserwinkl kann erfreulicherweise eine enorme Verstärkung der Zugriffszahlen auf die Homepage verzeichnen. Buchungen werden sehr oft direkt über das Internet ausgeführt. Dies führt allerdings auch zu Problemen, wenn die Vermieter ihre Zimmerverwaltung in Internet nicht aktualisieren. „Ein als frei angegebenes Zimmer wird vermietet und es stellt sich heraus, dass es bereits belegt ist. Dies verursacht nicht nur Unannehmlichkeiten

für den Gast, auch der Vermieter muss mit Stornogebühren seitens der Internetplattform rechnen“, erklärt Gerd Erharter. Künftig also bitte genau darauf achten, dass im Internet nur jene Z immer als frei ausgewiesen werden, die auch tatsächlich frei sind. Andererseits sollte in buchungsschwachen Zeiten mit Angeboten gearbeitet werden. Denn es zeigt sich vermehrt, dass die Gäste nach besonderen Angeboten suchen und diese auch sofort buchen. ■

Gratis Skiwoche zum letzten Mal

Im nächsten Jahr findet die Gratis Skiwoche in ihrer bestehenden Form zum letzten Mal statt. Das Datum ist bereits fixiert, nämlich für die Woche 11, das ist die Woche nach dem Fasching. Es gibt mehrere Gründe dafür, warum diese

Form der Gratis Skiwoche nicht mehr weitergeführt wird. Der Tourismusverband prüft bereits Alternativen dazu und sicherlich wird für das Jahr 2012 wieder ein ähnlich attraktives Angebotspaket geschnürt. ■

Ein Steirer geht – ein anderer kommt

Bekanntlich wird Geschäftsführer Thomas Schönwälder Ende April wieder in sein Heimatland Steiermark zurückkehren. Die Stelle wurde daher ausgeschrieben und es meldeten sich etliche Damen und Herren der Branche. Nach vielen Gesprächen und Präsentationen hat der Vorstand nun die Entscheidung gefällt. Mit 6. April wird Mag. FH Christian Rechberger die Nachfolge von Schönwälder antreten.

Er stammt aus Sebersdorf in der Steiermark und war Geschäftsführer in Bad Waltersdorf. Ein Interview mit Rechberger wird es in der nächsten Ausgabe der „Kaiserwinkl aktuell“ geben. ■



**Tiroler Alm-
und Bauernkost**

**Am Samstag und Sonntag,
24. und 25. April 2010,**

verwöhnen euch Antonia und Rudi
mit Blattl, Kiachl, Schaggrutschn
und vielen anderen Köstlichkeiten
aus unserer Heimat.

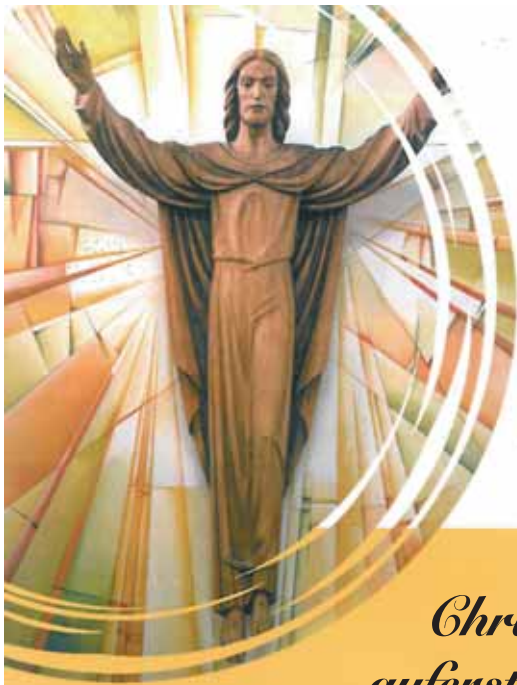
**Aufg'spielt weaschd a!
Bei jeder Witterung!**

6345 Kössen · Tel./Fax 05375 6663

www.taubensee.at

BEGEGNUNG – April 2010

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen



*Christus ist
auferstanden!
Er ist wahrhaft auferstanden!*
(Ostergruß der Ostkirche)



In der Gewissheit,
dass unser Erlöser lebt,
wünsche ich allen
ein gesegnetes Osterfest!

Karl Mitterer, Pf.
Karl Mitterer, Pfarrer

Fr., 23.04.10
Kann wirklich jeder pflegen?
mit Birgit Piernbacher
(Ausbildnerin von Pflegefachkräften)
Schulungsraum des Roten Kreuzes
(beim Altenwohnheim) - 20.00 Uhr



Sa., 24.04.10
Hilfe zur Selbsthilfe in der Pflege
mit Birgit Piernbacher
Schulungsraum des Roten Kreuzes
(beim Altenwohnheim) - 9.00 Uhr

Gemeinschaftsveranstaltungen
mit dem Roten Kreuz Kössen

Gottessegnen zum Geburtstag!

01.04.	Obermoser Rupert	80 Jahre
05.04.	Burggraf Fridolina.....	85 Jahre
05.04.	Harke Egon August.....	80 Jahre
06.04.	Kracher Hildegard	85 Jahre
06.04.	Penzel Hugo Herbert	85 Jahre
06.04.	Windbichler Katharina	80 Jahre
08.04.	Hechl Marianna	89 Jahre
08.04.	Werlberger Nikolaus	83 Jahre
12.04.	Schreder Johann.....	81 Jahre
14.04.	Böhm Anne Marie	90 Jahre
17.04.	Haider Therese	88 Jahre
17.04.	Kolar Maria	82 Jahre
20.04.	Schönauer Anna	84 Jahre
22.04.	Wimmer Elisabeth.....	86 Jahre
23.04.	Schnalzger Elisabeth.....	89 Jahre
23.04.	Hörfarter Barbara	88 Jahre
24.04.	Obermoser Theresia	87 Jahre

Einladungen und Termine

• **Bibelrunde**

Dienstag, 06.04.2010 um 20:00 im Pfarrhof
Thema: Glaubensbekenntnis

• **Seniorentreff Samstag, 10. April**

um 13:30 im Altenwohnheim
Die Kössener Bäuerinnen laden dazu herzlich ein!

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters April 2010

1. Für alle durch Fundamentalismus und Extremismus Gefährdeten: um Respekt, Toleranz und Dialog.
2. Für die Christen, die um ihres Glaubens willen verfolgt werden: um Standhaftigkeit im Heiligen Geist und um ihr Zeugnis für die Liebe Gottes zu allen Menschen.

Frauentreff



Mittwoch (!), 07.04.2010
Pfarrhof, 09:00 Uhr

„Gewaltfreie Kommunikation“ – Fortsetzung
mit Mag.a Rita Hauser
Im 3. Teil geht es um vertiefende Übungen
und Anwendungen im Alltag.

Alle Frauen sind dazu herzlichst eingeladen!

Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 15.04.2010
im Pfarrhof um 20:00 Uhr



„Erfahrung von Auferstehung mitten im Alltag“

Gottesdienstordnung April 2010

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Die drei österlichen Tage vom Leiden und Sterben, von der Grabesruhe und der Auferstehung des Herrn

**Gründonnerstag, 1. April
Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof melden!
20:00 Abendmahlfeier der Pfarrgemeinde** (Chor) m. Ged.: f. † Priester der Pfarrgemeinde; f. Gerald Eicher u. † Angehörige; f. Mutter Theresia Gassner z. St.A. anschl. bis 22:00 Anbetung und Beichtgelegenheit

**Karfreitag, 2. April
Fast- und Abstinenztag
15:00 Todesstunde unseres Herrn Jesus Christus Kreuzwegandacht und Kreuzverehrung;** anschl. bis 17:00 Beichtgelegenh.
20:00 Feier vom Leiden u. Sterben Christi: Leidensgeschichte – Die großen Fürbitten – Kreuzverehrung – Kommunionfeier (Chor)

Karsamstag, 3. April
8:00–10:00 Anbetung und Beichtgelegenheit
10:15 Feuersegnung im Friedhof f. d. Jugend, die mit „Schwämmen“ das Feuer in die Häuser bringt.
OSTERNACHT

20:00 Feier d. Osternacht (Chor) m. Ged.: f. Pfarrer Matthias Wörndl z. 60. Todestag; f. Martha Ritzer u. † Angeh.; f. Johann Schreder (Kerschey); f. Gerhard Braun; f. Anni u. Josef Spritzendorfer; Speisensegnung

OSTERN – Hochfest der Auferstehung des Herrn

OSTERSONNTAG, 4. April
10:00 Festgottesdienst u. Speisensegnung (Chor u. Orchester, Festtagstracht); **Jungscharkinder geben nach dem Gottesdienst einen Ostergruß weiter!**
11:50 Taufe

OSTERMONTAG, 5. April
10:00 Festgottesdienst m. Ged.: f. Gertraud Hörfarer u. Anna Mühlberger; Maria Ritzer; f. Josef Einwallner; f. Elisabeth u. Georg Gruber; f. Franz Kuchernig (Chor/Orch.)

Das Ewige Licht brennt für Michael Gründler u. Angeh.

**Dienstag, 6. April
Osteroktav**
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. a. Seelen

**Mittwoch, 7. April
Osteroktav**
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. Leopoldine Osanna

**Donnerstag, 8. April
Osteroktav**
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elisabeth Plangger u. Angeh.; f. Sebastian u. Katharina Hinterholzer

**Freitag, 9. April
Osteroktav**
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anna Mühlberger; f. Stefan Bichler; um Priester- u. Ordensberufe u. f. d. Fam.; anschl. eucharistische Anbetung bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

**Samstag, 10. April
Osteroktav**
14:00 Taufe
18:15–18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Gerhard Leitner; f. Michael Gründler u. Angeh. (Niederwies); f. Pepi Danzl; f. Magdalena Kubath; f. Albert Knoll; f. die † Kameraden v. Kameradschaftsbund

**SONNTAG, 11. April
2. Sonntag der Osterzeit
Sonntag der Göttlichen Barmerzigkeit**
10:00 Pfarrgottesdienst und Tauberneuerung der Erstkommunionkinder

Das Ewige Licht brennt für Gottfried Wiederoither

Montag, 12. April
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Hermine Stern

Dienstag, 13. April
Hl. Martin I., Papst
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. a. Seelen; z. E. d. Hl. Antonius u. Hl. Josef Freinademetz

Mittwoch, 14. April
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. die † v. Altenwohnheim u. a. Seel.

Donnerstag, 15. April
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Liselotte u. Franz Willems u. † Angeh.; f. Karlheinz Dreher u. † Angeh.

Freitag, 16. April
19:00 Hl. Messe m. Ged.: um Priester- und Ordensberufe u. f. d. Fam.; anschl. euchar. Anbetung bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 17. April
15:30 Trauung: Lechthaler Alexander u. Christine geb. Schlechter
18:15–18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Maria u. Johann Mühlberger u. † Töchter; f. Peter Schwendtner; f. Hansi Guggenbichler; f. Simon Groß

**SONNTAG, 18. April
3. Sonntag der Osterzeit
10:00 Pfarrgottesd.** (Chor)

Das Ewige Licht brennt für Georg Wildbichler u. † Angehörige

Montag, 19. April
Hl. Leo IX., Papst
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Wohltäter Georg u. Margarethe Windbichler (Veitenhof)

Dienstag, 20. April
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen

Mittwoch, 21. April
Hl. Konrad von Parzham; Hl. Anselm, Bischof v. C.
9:00 Hl. Messe im Altenwohnh. m. Ged.: f. Hermann u. Alois Lechthaler u. † Angeh. u. Theresia Chraust

Donnerstag, 22. April
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anna u. Stefan Kogl u. Christian Windbichler

Freitag, 23. April
Hl. Adalbert; Hl. Georg
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Vater u. Sohn Georg Kitzbichler u. Georg Einwallner u. Sohn Georg; f. Georg Praschberger (Waidach); f.

Georg Dagn u. Sohn Georg; f. Georg Hintler; um Priester- und Ordensberufe u. f. d. Familien; anschl. euchar. Anbetung bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 24. April
Hl. Fidelis v. Sigmaringen
9:00 Markus-Bittgang n. Klobenstein – Hl. Messe m. Ged.: um günstige Witterung; f. Hansjörg u. Katharina Schwendtner
18:15–18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Michael Kitzbichler; f. Walburga Hechl u. a. Seel.; f. Nothburga u. Josef Einwallner u. Söhne Josef u. Hansjörg; f. Theresia Delazer; f. Richard Steinert; f. Stefan u. Ida Hörfarer u. Urenkel Josef

**SONNTAG, 25. April
4. Sonntag der Osterzeit
Heute ist Weltgebetstag für geistliche Berufe**
10:00 Pfarrgottesd. (Chor)

Das Ewige Licht brennt für die armen Seelen

Montag, 26. April
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. armen Seelen

Dienstag, 27. April
Hl. Petrus Kanisius
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Fam. Burger, Fam. Sinner

Mittwoch, 28. April
Hl. Peter Chanel; Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort
9:00 Hl. Messe im Altenwohnh. m. Ged.: f. † Verst. v. Altenwohnh. u. a. Seelen

Donnerstag, 29. April
Hl. Katharina von Siena
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Fam. Ortner u. Fam. Kamenschek

Freitag, 30. April
Hl. Pius V., Papst
19:00 Hl. Messe m. Ged.: um Priester- u. Ordensberufe u. f. d. Familien; anschl. euchar. Anbetung bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Familienkirche Kössen

Ostern – Auferstehung – Tod und Leben

Was fällt Dir alles zu Ostern ein?

Ostereier suchen, Osterbraten, Fest, Osterferien bzw. Urlaub, Frühling und die Natur wird langsam aus dem Winterschlaf wach geküsst Ach ja, da war doch noch was anderes – die Sache mit Jesus.

Genau darum geht's!

An Weihnachten feiern wir die Geburt Jesu, das ist klar. Aber was feiern wir an Ostern? Die Kreuzigung? Oder die Auferstehung? Kapieren wir das überhaupt?

An Ostern liegen Tod und Leben, begraben werden und auferstehen eng beieinander. Das gilt noch heute und jede/jeder kann es erleben. Ostern kann ein Neuanfang sein – heraus aus der Trostlosigkeit, aus der Verzweiflung, aus der Schuld und Aufbruch zu einem neuen Leben.

Lass Ostern für dich nicht nur zu einem Fest der Auferstehung von vor über 2000 Jahren werden, sondern zu einer **Auferstehung**

jetzt und heute – für dich ganz persönlich. Begrabe deinen Neid, deinen Hass, deinen Streit mit deinen Freunden, hänge deine Schuld ans Kreuz (denn dafür ist Jesus ja gestorben), lass dir vergeben und breche auf zu einem neuen Leben. Versuch es zumindest und suche dir jemanden, der dir auf diesem neuen Weg helfen kann.

Hat das Osterei etwas mit der Auferstehung zu tun?

Weil das Küken von innen plötzlich die Schale aufbricht und lebendig herumläuft, wurde es in einigen Ländern zum Symbol der Fruchtbarkeit.

Von diesem Gedanken her wurde es dann mit Ostern in Verbindung gebracht: Jesus zerbricht die Schale des Grabes und lebt neu. Er hat den Widerspruch von Tod und Leben überwunden.



EXPERIMENT: Das verwurzelte Ei

Man braucht:

Ringelblumensamen auf einer Untertasse
1 leere Eischale
1 Eierbecher
ca. 4 Esslöffel Pflanzenerde
1 Wassersprühflasche



So geht's:

- Besprüh' die Ringelblumensamen mit Wasser und lass sie auf der Untertasse über Nacht quellen.
- Fülle die Eierschalenhälfte mit Pflanzenerde und stecke die gequollenen Samen unter die Erde.
- Setze die Eierschalenhälfte in einen Eierbecher und stelle diesen auf eine sonnige Fensterbank.
- Besprühe die Erde jeden Tag mit Wasser. Nach vier bis fünf Tagen nimmst du die Eierschalenhälften aus dem Eierbecher und drehst sie um.

Was ist passiert?

Auf der Unterseite haben die Wurzeln die Eierschalen durchbrochen.

Warum ist das so?

Nach wenigen Tagen keimen die Ringelblumensamen aus und bilden Keimwurzeln.

Mit diesen Wurzeln kann sich der Keimling im Boden verankern und Wasser und Nährsalze aus der Erde aufnehmen.

Das Experiment stammt aus dem Buch „365 Experimente für jeden Tag“ vom Moses Verlag.

Das Wetter im April macht was es will:

Findest du alle Wörter?

Werfe die Lösungswörter wieder in die Familienkirchenbox in der Josefskapelle; du kannst dabei einen von drei Preisen gewinnen! Viel Spaß!



Alles Gute, bis zum nächsten Mal und ein schönes Fest der Auferstehung wünscht euch

das Team der Familienkirche

Österreichisches Rotes Kreuz
Bezirkstelle Kitzbühel
Ortstelle Kössen

Gesundheits- und Sozialdienst
Kössen



KLEIDER- TAUSCHMARKT

SAMSTAG, 10.04.2010 13.30 - 16.00 Uhr

HAUPTSCHULE KÖSSEN

Nützen Sie die Gelegenheit, gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung, Sportgeräte, Spielsachen etc. zu verkaufen.

Bitte die Gegenstände reinigen und mit Namen, Größe und Preis versehen.

Katholische Frauenbewegung



Ein besonderes Anliegen ist uns der jährliche Weltgebetstag der Frauen, den wir am Freitag, den 05.03. 2010 gefeiert haben. Dieses Miteinander der christlichen Kirchen setzt durch die Sammlung für die Ärmsten beim Wortgottesdienst ein Zeichen der Nächstenliebe und der Ökumene. Das gemütliche Beisammensein nach der liturgischen Feier bringt die Gemeinschaft zwischen den evangelischen und katholischen Christen und Christinnen – sogar grenzüberschreitend mit Urlaubsgästen verschiedener Konfessionen – besonders schön zum Ausdruck. Heuer haben Frauen aus Kamerun diesen Weltgebetstag vorbereitet und die biblischen Texte ausge-

wählt. Ihre Liturgie spiegelt ihr Leben mit allen Licht- und Schattenseiten und es ist bewundernswert, wie sie trotz der vielen Schwierigkeiten voll Lebensfreude Gott loben und danken. Die Frauen aus Kamerun wollten uns mit ihrer Liturgie zu der Glaubenserfahrung führen:

Solange ich Atem habe,
lebe ich –
Solange ich lebe,
habe ich Hoffnung –
Solange ich lebe und
Hoffnung habe, kann ich
Gott für das Geschenk
des Lebens danken!

Über die Aktion „Familienfasttag“, die dank der Hilfe so vieler wieder ein großer Erfolg wurde, berichten wir in der nächsten Ausgabe.

Vroni Braun



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Lesemonat April 2010

Der Monat April gilt als „der Lesemonat“ des Jahres. Die beiden wichtigsten Literaturtage im Jahr finden im April statt:

Seit 1971 wird in Österreich der Geburtstag von Hans Christian Andersen am 2. April als „Andersen-tag“ gefeiert.

Und Im November 1995 erklärte die UNESCO den 23. April zum „Welttag des Buches“ und des Urheberrechts.

An Freunde denken – Bücher schenken!

Unter diesem Motto läuft der heurige Lesemonat April. Bücher können wir leider nicht verschenken, aber die Entlehngebühren. Kinder bis 14 Jahre lesen den ganzen April gratis! Ist das ein Angebot?

Außerdem veranstalten wir einen Spielenachmittag in der Bibliothek. Wann genau erfahrt ihr bei eurem nächsten Besuch bei uns.

Neue Bücher und DVD's

Reinhold Messner:

„Die rote Rakete am Nanga Parbat“

Jo Nesbo: „Die Fährte“

Garry Disher:

„Schnappschuss“

Wickie und die starken Männer (Bully Herwig)

Männerherzen (Komödie mit Til Schweiger)

Die Päpstin (nach dem Buch von Donna Cross)

Das weiße Band (Oscar nominiert Film von Michael Haneke)

Öffnungszeiten:

MO+MI 17–19 Uhr

FR 15–19 Uhr

VIELE NEUHEITEN sind eingetroffen!

Auf der internationalen Schmuckmesse kürzlich vorgestellt, können Sie jetzt die **neuesten Schmuckstücke bei uns bewundern!**

Farbenfrohe
Uhren von



Faszinierendes
von



Neue Uhren und
Schmuck von



Wir wünschen Ihnen
ein schönes Osterfest!



Windbichler

Uhren Schmuck Augenoptik

Mo – Fr 9 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr
Reit im Winkl · Hausbachweg 5
Tel. 0 86 40-81 80

Nach Ostern haben wir vom 10. – 28. April 2010 Betriebsurlaub!

Hubsteiger- & Gerüsteverleih

FARBEN-AKTION

Für alle Innen-, Fassaden- und Holzfarben

ADLER sowie Lacke der Firmen **Sefra**
Adler und Sefra

Josef Bellinger
Gesellschaft m.b.H.

Unterschwendt 46
6385 Schwendt
Tel. 0 53 75/6473



Babyhoangascht-Stillgruppe

**Thema am 14. April um 10:00 bis ca. 11:30 Uhr
im AWH Kössen:**

**Vom Wunsch, stets die richtige
Entscheidung zu treffen –
Eltern und Schuldgefühle**

Aktuelle Themen fürs ganze Jahr auf
www.rundumsbaby.net

Infos bei Christine Mayr · 0676 841 640 82
Elternbeitrag €3,-



Es ist wieder soweit!

**Frau Olga Aszalos ist von
08.04.2010 bis 16.04.2010 von 9.30 bis 18.00 Uhr
und am 17.04.2010 von 9.30 bis 13.00 Uhr
im Lager der Fa. Giesswein Walkwaren AG
persönlich anwesend.**

Sie sammelt wieder gut erhaltene Kleider, Schuhe,
Tischdecken, Vorhänge, Spielsachen, Möbel und Elekt-
rogeräte (nach Rückfrage), Bettwäsche etc. für Rumä-
nien.

Frau Aszalos würde sich sehr über Ihre Unterstützung
freuen.

Das Schneeglöckchen

*Ein Schneeglöckchen steht auf der Wiese
ein scharfer Wind bläst es fast um
gerade so, als wollt' er sagen:
Was habt ihr Blumen schon zu tun?*

*Noch herrsche ich – noch ist es Winter
ich bin der raue Wind
und meine Zeit ist noch nicht um
das merke dir – du Blumenkind*

*Das Schneeglöckchen – es reckt und streckt sich
schaut fröhlich in die Welt hinein
es weiß – der Frühling kommt nun bald
mit warmem, hellem Sonnenschein.*

Lisi Wimmer, Kössen

*Ein Mensch sieht,
was vor Augen ist;
der Herr aber sieht das Herz an.*

1. Samuel 16,7



Josef Einwaller

*25.02.1946 † 25.2.2010

*Wir danken Gott, dass du unser warst,
ja mehr, dass du unser bist,
denn alles lebt in Gott und wer immer heimkehrt zum Herrn,
bleibt in der Familie.*

(Hieronymus)

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Besonders danken wir Herrn Dr. Kurz und Herrn Dr. Forst sowie Herrn Pfarrer KR Karl Mitterer,
Herrn Pfarrer Alois Mayr, Herrn Alois Fahringer und dem Kirchenchor
sowie den Vorbeterinnen und den Bläsern für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Die Trauerfamilie

DANKSAGUNG

Wir bedanken uns für die Anteilnahme anlässlich der Beerdigung unserer lieben Oma

Frau Theresia Chraust

* 18.3.1919 † 8.3.2010

Für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier bedanken wir uns
bei Herrn Pfarrer KR Karl Mitterer, der Vorbeterin und den Trägerinnen.
Ein herzlicher Dank Herrn Dr. Manfred Forst, dem Personal des Altenwohn- und Pflegeheimes
Kössen-Schwendt und des Roten Kreuzes Kössen für die fürsorgliche Betreuung.

Die Trauerfamilie



Seniorenbund Schwendt



V.l.: Bürgermeister Sebastian Haunholter, Kassier Anton Leitner sowie das Geburtstagskind Margret Fritz

60. Geburtstag von Margret Fritz

Einen runden Geburtstag konnte unsere Schwendter Obfrau-Stellvertreterin Fritz Margret am 02.03.2010 feiern.

Viele Freunde und Bekannte folgten der Einladung zur Geburtstagsfeier in ihrem Elternhaus Gasthof Hohenkendl. Auch eine Abordnung der Schwendter Musikkapelle spielte flotte Weisen und trug erheblich zum guten Gelingen der

Feier bei. Viele Stunden verbrachten wir in fröhlicher Runde bei bester Bewirtung mit Speis und Trank.

Liebe Margret, wir vom Schwendter Seniorenbund wünschen dir auf diesem Wege alles erdenklich Gute, vor allem aber Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und Bescheidenheit im Kreise deiner Familie, sodass du uns noch lange in deiner Funktion als Obfrau-Stellvertreterin erhalten bleibst.

80igster Geburtstag von Erna Holzinger

Zu ihrem Ehrentag am 22.02.2010 fanden sich sämtliche Gratulanten fast gleichzeitig ein. Auch Bürgermeister Sebastian Haunholter war mit einem Geschenkskorb anwesend. Obfrau Resi Horngacher, Kathi Haunholter sowie Vizeobfrau Margret Fritz gratulierten der Altobfrau ganz herzlich, da sie ja 9 Jahre als Obfrau beim Schwend-

ter Seniorenbund tätig war. Vizebürgermeisterin Maria Schermer und Gschnaller Lisi von der Kartenspielrunde stellten sich ebenfalls als Gratulanten ein.

Wir alle wünschen der Erna noch viele, vor allem aber gesunde Jahre, sodass sie noch lange bei Veranstaltungen sowie Kartenspielen mit dabei sein kann. Herzlich bedanken möchten wir uns aber auch für die nette Bewirtung durch ihre Betreuerin Julia.



V.l.: Geburtstagskind Erna Holzinger, Bürgermeister Sebastian Haunholter, Schriftf. Kathi Haunholter, Obfr.Stv. Margret Fritz, Lisi Gschnaller, Obfrau Theresia Horngacher, Vizebürgermeisterin Maria Schermer

Auto Leitner

Mopeds - Fahrräder

Verkauf - Ersatzteile - Reparatur - Zubehör



**Jetzt
Lager-Fahrzeuge
besonders günstig!**



\$57a (Pickerl) Überprüfung



**Alle Marken
Moped
PKW
LKW bis 3,5 t
Traktor bis 6,5 t**

Gebrauchtwagen

Ford Focus Kombi Diesel
Bj.2006 € 10.900,-

Ford Focus C-MAX Diesel
Bj. 2004 € 8.200,-



Auto Leitner



www.autoleitner.com
Kössen - Alleestr. 34
Tel. 0 5375 6282
office@autoleitner.com

Kössen: Rot-Kreuz – Neuheiten

Rot-Kreuz – aktiv Im Dorf – für das Dorf

Wir gratulieren! Stefan Gonzo hat seine Prüfung zum Notfallsanitäter (sehr) erfolgreich bestanden.

Das junge Rote Kreuz

Sollten Sie zu jenen Lesern gehören, die Jugendliche für bequem und desinteressiert halten, dann lesen Sie bitte nicht weiter, diese Zeilen sind nicht für Sie. Denn hier geht es um 47 (!) junge Leute, die zwischen Schule, Lernen und Freunden die Grundregeln des Erste-Hilfe-Konzepts erlernen und vor allem vertiefen. Seit Jänner 2010 trifft sich die Jugendgruppe regel-

mäßig im Schulungsraum. Nachdem der von Apotheke und Volksbank gesponserter Postwurf (DANKE!), sowie Infoabend und Vorstellungsrunde in den Schulen genügend Interesse geweckt hatte, wurde nach den ersten Wochen klar, dass sich an dieser Gruppengröße kaum etwas ändern würde. Deshalb hat Kössen nicht nur eine, sondern gleich 2 (altersgemäß aufgeteilte) Jugendgruppen, die sich 14-tägig, immer dienstags, treffen. Es wird gequatscht, gelacht und eben auch interessiert zugehört – besonders wenn

der Lange (Frank) spricht, so will es die Regel.

Am 21.5.2010 beteiligten sich Frank Eckschläger, Michi Dagn, Nadja Aschenwald, Wolfgang Gurtner und Helmut Gründler mit ihrer Truppe am Bezirksjugendwettbewerb NOCH als Zuschauer. Aber die Gruppe hat noch viel vor, alle Be-

treuer wirken frisch und voller Elan.

Bleibt nur noch die Frage: wie transportiert man 47 Jugendliche kostengünstig und unbeschadet von A nach B? Wer Ideen hat oder Möglichkeiten ... Bitte melden (aber NICHT unter 144) Danke,

das JUNGE Rote Kreuz



Ein Team der St. Johanner Jugendgruppe demonstrierte den interessierten Jugendlichen aus Kössen ihr Können beim InfoAbend.

Seniorenbund Kössen

Vorschau auf unsere nächsten Termine

Freitag, 30. April Halbtagesfahrt nach Wasserburg

Diese wirklich sehenswerte Stadt im Landkreis Rosenheim ist einzigartig, liegt doch ihre mittelalterliche Altstadt auf einer vom Inn fast vollständig zu (7/8) umflossenen Halbinsel, die nur über eine schmale Landzunge erreichbar ist ...

Abfahrt: 12:30 Uhr bei der Grenzlandhalle
Fahrt mit Kaiserwinkl Reisen über Schleching-Prien-Bad Endorf nach Wasserburg (ca. 1,5 Std.)

In Wasserburg bieten sich folgende Möglichkeiten:

- Schiff-Rundfahrt auf dem Inn (ca. 3/4 Std.)
 - Altstadtbummel mit Kaffeepause
 - Besuch der Frauenkirche mit Stadtturm
- Rückfahrt über Rott am Inn – Rosenheim – Oberaudorf

Kostenbeitrag

(inkl. Schiff-Rundfahrt €9,50) €20,00

Wichtig!
Anmeldung für die Fahrt nach Wasserburg bei Obfrau Lisi Wimmer (Tel. 05375 6553) bis zum 15. April 2010!

Freitag, 7. Mai Muttertagsfeier beim Riedlwirt ab 14:00 Uhr

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!
Wie in den Vorjahren gibt's wieder Gutscheine für Kaffee und Kuchen. Für gute Unterhaltung ist gesorgt!

Dienstag, 18. Mai Ausflug zur Jausenstation Mühlberg

Wir treffen uns um 13:00 Uhr bei der „Hohen Brücke“ und wandern dann gemeinsam zum Mühlberghof. Genauso freuen wir uns aber auch über motorisierte Wanderer ... die dann erst in der Jausenstation zu uns stoßen.

Eure Obfrau Lisi Wimmer mit Ausschuss

Pensionistenverband Kössen

Es ist einfach schön, gemeinsam Zeit zu verbringen. Ganz nach unserem Motto „Gemeinsam statt einsam!“ in der Gruppe zu Wandern, Radeln, Reisen, Eisstockschießen, Kegeln, Karten spielen, Basteln, Tanzen, Gymnastik, uvm. oder einfach Bekannte zu treffen und in gemütlicher Runde zusammensitzen und alte Erinnerungen aufzufrischen ...

... und schön langsam ist der Frühling im Anmarsch, darum starten wir am Dienstag, den 30. März unsere Ausflugsfahrten mit einer schönen Fahrt ins Blaue.

Bei hoffentlich schönem Wetter geht die nächste Tagesfahrt am Dienstag, den 23. April zur Obstblüte nach Südtirol. Wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen. Zu unserer jährlichen Muttertagsfeier laden wir am 2. Mai in die Grenzlandhalle ein. Bei einem bunten Programm wollen wir einige schöne Stunden verbringen und würden uns auch bei dieser Veranstaltung über viele Besucher freuen.

Sportlich konnte sich unser Kegelteam wiederum in Szene setzen. Bei der Mannschaftsmeisterschaft der Kegler in Kössen hat unsere Herrenmannschaft mit Klaus Schmidt, Hans Fink und Erich Koderhold ihre starke Teamleistung unter Beweis gestellt und den ersten Platz erkämpft. Auch bei der Bezirksmannschaftsmeisterschaft konnten unsere KeglerInnen wieder auftrumpfen und holten den ausgezeichneten zweiten Gesamtrang. Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen weiterhin „gut Holz“.

Das Frühjahrskränzchen mit der Siegerehrung der Kegler fand am 27. März in St. Johann im Kaisersaal statt.

Wir gratulieren unseren Geburtstagskindern:

- Maria Oppacher 91 Jahre
- Gulinsky Anna 70 Jahre
- Plangger Anna 70 Jahre

Jetzt wollen wir euch noch ein frohes Osterfest und viele bunte Ostereier wünschen!
Obfrau Marlies mit Ausschuss

Liebe Grüße aus Australien ...



Sepp und Jenny Himberger aus Kössen besuchten die 82-jährige Kössnerin Anni Leuhuber (Hörmandl) in ihrem Zuhause in Rosebud auf der Mornington Peninsula, Australien. Anni ist schon seit 49 Jahren in Australien und erinnert sich gerne an ihre alte Heimat.

Sepp Himberger: „Eine sehr liebenswerte alte Dame, heimatverbunden, und bemerkenswert ihr perfekter Unterländer-Dialekt nach all den Jahren in der Fremde. Sie möchte vor allem ihre Verwandten und ihre alten Kössener Freundinnen recht herzlich grüßen!“

Panzerknacker am Klobenstein

Ab der kommenden Saison können Sie die Ausbildung zum Panzerknacker im Gasthaus Klobenstein beginnen:

WIE?

Ich importiere für Sie auf Festbestellung (ab mindestens 6 Personen) lebende Flusskrebse und bereite diese Rarität für Sie zu.

In geselliger Runde „knacken“ Sie und Ihre Gäste die

Panzer dieser äußerst wohlschmeckenden Süßwasserkrebse und verbringen einen unvergesslichen Abend im

Gasthaus Klobenstein

Heidi de Castro
www.gasthaus-klobenstein.com
6345 Kössen/Tirol

(Genussanleitung gibt's bei Bedarf gratis)

Suchen tüchtige Kellnerin/Köchin ab 1. Mai 2010.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Café Anneliese

6385 Schwendt · Tel: 05375 6006 · www.cafe-anneliese.at



13. Raiffeisen Wohnbauabend 10. März 2010

Ein volles Haus und ein abwechslungsreiches Programm zeichneten den Wohnbauinfoabend aus, zu dem die Raiffeisenbank Kössen - Schwendt am 10. März einlud. Die interessierten Besucher erfuhren die neuesten Informationen rund ums Thema Bauen, Wohnen

und Energiesparen. Im ersten Themenbereich des Abends gab Ing. Josef Buchauer von der BH-Kitzbühel einen kompakten Überblick über die wichtigsten Wohnbau-, Sanierungs- und Ökoförderungen. Anschließend wies das Planungsbüro Peter Lusser auf die Wichtigkeit der energetischen Sanierung von Häusern hin.

Die Firma Bull Solar informierte über die Wirkungsweise der in Österreich noch nicht geförderten Zukunftstechnik der Photovoltaik.

Im gemütlichen Teil des Abends konnte man sich direkt mit den Referenten über individuelle Fragen unterhalten. Im Anschluss lud die Geschäftsleitung zu einer Bauherrenjause mit Gewinnspiel.



Die Gewinner des Abends v.l.: Wohnbauberater Hans-Peter Schwentner, Stefan Kitzbichler, Maria Bamberger, Georg Schreder, Hermann Gründler (Hauptpreis: Energieausweis), Andreas Kitzbichler, Geschäftsleiter Josef Fahringer

Wir sind der Schlüssel zu Ihrem Wohnraum - vereinbaren sie einen Termin. Es freut uns sehr, dass wir zahlreiche Besucher beim 13. Wohnbauabend der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt begrüßen durften. Ihr Interesse bestätigt das langjährige Konzept der Veranstaltung zum Thema Bauen & Wohnen. Als regional verankerte Bank zählt für uns die Wohnbaufinanzierung zu den wichtigsten Geschäftsfeldern. Neben der Tatsache, dass es sich hierbei um größere Finanzierungen handelt, geht es für uns vielmehr um eine konsequente Orientierung an Ihren Bedürfnissen. Wir wollen Sie optimal bei einem der wichtigsten Themen im privaten Geldleben betreuen, damit Sie nicht nur lebenslang mit Ihrem Zuhause zufrieden sind, sondern auch mit uns als Ihrem finanziellen Partner in allen Lebensphasen.



Taekwondo-Verein Kössen: Winterpause ist vorbei

Beim Internationalen Tiger Pokal in Pirmasens (Deutschland) am 06.03. konnten unsere Kämpfer wieder zeigen, was in ihnen steckte. Gleich 6 Medaillen (3x Silber, 3x Bronze) nahmen sie mit nach Hause. Ein tolles Ergebnis, da an dem Turnier über 550 Kämpfer teilnahmen und der Konkurrenzdruck doch sehr hoch war. Verletzungsbedingt konnte Mario Moitz nicht an dem Turnier teilnehmen, unterstützte seine Teamkollegen aber lautstark. Nicola Kogler konnte leider nicht mitfahren und somit auch nicht mitkämpfen, da sie krankheitsbedingt zu Hause bleiben musste.

Die erste Silbermedaille gewann Deborah Gründler. Im Halbfinale setzte sie sich klar gegen ihre Gegnerin mit 15:2 Punkten durch. Alleine 3 Kopftreffer ließen deutlich werden, dass die Deutsche keine Chance gegen Deborah hatte. Im Finale gegen Deutschland traf sie dann auf eine härtere Gegnerin. Beide kämpften verbissen, doch die Deutsche konnte die entscheidenderen Treffer setzen und so verlor Deborah knapp das Finale.

Über Silber konnte sich auch Simon Straif freuen. Das Halbfinale sollte zu einem regelrechten Krimi werden, der die Nerven von Trainer, Fans und Zuschauern arg strapazierte. Beide Kämpfer waren gleich stark und es war klar, dass es ein harter Kampf werden würde. Die Punkte gingen hin und her. Zwei kleine Konzentrationsfehler bescherten Simons Gegner einen 2-Punkte-Vorsprung, den dieser durch geschicktes Taktieren lange hielt. Bis zur letzten Sekunde. Dann landete Simon einen sagenhaften Kopftreffer und konnte das Halbfinale mit 5:6 Punkten für sich entscheiden. Durch den harten Kampf konnte Simon leider das Finale

gegen Tschechien nicht mehr antreten, da er sich an der Hand verletzt hatte. Auch Lisa Schädlich gewann eine Silbermedaille. Ihre deutsche Gegnerin hatte im Halbfinale keine Chance gegen Lisa. Sie spielte ihre ganze Kampferfahrung aus und reizte ihre Gegnerin zu Fehlern. Am Ende wurde die Deutsche nach 8 Minuspunkten disqualifiziert. Im Finale traf Lisa auf Luxemburg. Hier spielten die Kampfrichter Lisa einige Streiche und sahen eindeutige Kopftreffer nicht oder werteten sie für ihre Gegnerin. Trotz Protesten durch Coach Alex Lechthaler hielten sie an ihren Fehlentscheidungen fest und Lisa konnte den Vorsprung ihrer Gegnerin nicht mehr einholen.

Bronze gewann Jessica Huber. In der ersten Runde des Halbfinals konnte Jessica ihre Gegnerin mit schönen Treffern aus der Bahn werfen und sie ging mit 0:4 Punkten in Führung. Anscheinend angespornt durch den Vorsprung drehte ihre Gegnerin auf und konnte durch einige Kopftreffer schnell in Führung gehen. Am Ende verlor Jessica noch, doch freute sie sich über die Bronzemedaille.

Katharina Kogler gewann ebenfalls Bronze. Lange führte sie im Halbfinale mit 5:3 Punkten. Alle wähten sie schon als Siegerin und man überlegte, wer die nächste Gegnerin wäre, da passte sie in der letzten Sekunde nicht auf und kassierte unglücklicherweise noch einen Kopftreffer und verlor damit noch mit 5:6 Punkten.

Eine Bronzemedaille erkämpfte sich auch Maximilian Kettner. Schon der erste Kampf war kräftezehrend. Sein Gegner aus Deutschland war eine harte Nuss, die nicht leicht zu knacken war. Durch einen schönen Drehkick konnte er sich einen 2-



Punkte-Vorsprung erarbeiten, den er sogar auf 3-Punkte ausbauen konnte. So gewann er am Ende mit 4:7. In der zweiten Runde gegen Frankreich konnte Maximilian sich ausruhen. Sein Gegner hatte gegen ihn nicht den Hauch einer Chance. Lässig brachte er die drei Runden durch und gewann haushoch mit 10:0. Das Halbfinale gegen Deutschland sollte wiederum das genaue Gegenteil sein. Hier erwartete ihn ein erfahrener Kämpfer und der Halbfinal-Kampf wurde

wieder zum spannungsgeladenen Martyrium. Keiner konnte entscheidende Treffer setzen und am Ende musste sich Maximilian nur knapp (2:1) geschlagen geben.

Philipp Schädlich traf gleich in seiner Vorrunde auf einen schwierigen Gegner. Philipp kämpfte verbissen doch durch drei Finten wurde Philipp aus der Reserve gelockt und musste Treffer einstecken. So verlor er den Kampf mit 3:0 Punkten.

Ski Club Kössen: Clubmeister 2010



Kinderclubmeisterschaft: Sabrina Baumgartner und Daniel Mader



Langlaufmeisterschaft: Anna Kitzbichler und Arnold Egger



Clubmeisterschaft Alpin: Eva Maria Harasser, Christian Berger

Für einen guten Zweck ...



Am 27. Februar übergab die Jungbauernschaft/Landjugend Kössen eine Spende an Herrn Scharnagl Anton. Bei den Anklöpfeln in Kössen ist ein beachtlicher Betrag von €1.100,- gespendet worden. Wir danken recht herzlich allen Bewohner von Kössen für die all-jährige Unterstützung.

Als wir von der schrecklichen Nachricht erfuhren, war unsere Entscheidung von Anfang an klar. Wir hoffen, unsere Spende hilft der Familie in verschiedensten Bereichen weiter und wir wünschen ihnen gute Besserung und Gesundheit in ihrem weiteren Leben.

Servicetechnik

Franz Schermer

6345 Schwendt · Anger 8

Tel. 0676 8385 3290

Installation und Reparatur
von Haushaltsgeräten sämtlicher Marken

Laufend Sonderangebote von
Wasch- und Geschirrspülmaschinen ab € 310,00
inkl. Lieferung/Einbau sowie Entsorgung des Altgerätes

Wir laden recht herzlich ein zum **Landjugendball**

4. April 2010 in der Grenzlandhalle Kössen

Beginn: 20:30 Uhr. · Es spielen: „Die Jungen Zillertaler“

- **Große Tombola** • **Partyzelt mit DJ**
- **Gallerybar/Sektbar** • **Fotograf für Erinnerungsbilder**

Die Jungbauernschaft/Landjugend Kössen
freut sich auf euer Kommen.

Ausweiskontrolle • Einlass 19:00 Uhr

Frühjahrsausstellung bei Auto Aicher

Neueste Modelle von Peugeot, Suzuki und Subaru präsentiert



Am vergangenen Wochenende, vom 27. und 28. März, fand bei Auto Aicher in Kössen die große Kaiserwinkl Frühjahrsausstellung statt. Gezeigt wurden alle Modelle und Neuheiten von Peugeot, Suzuki und Subaru. Bei idealem Wetter, Bierverkostung und Weis-

swürsten konnte das Aicher Team wieder einen großen Besucheransturm verzeichnen.

Firmenchef Stefan Aicher präsentierte wieder einige Highlights in diesem Autofrühling wie den Family VAN Peugeot 5008, den Peugeot 3008 und die

Husky Sondermodelle bei denen man viel sparen kann.

Zu sehen war auch die ganze Suzuki Familie mit Alto, Splash, Swift, SX4, Jimny und Grand Vitara. Heuer neu der Swift Smile. Im Allradcenter von Subaru ist das Sondermodell Fore-

ster Alpin Diesel neu im Sortiment.

Das Alpin Paket umfasst Anhängerkupplung, Winterräder auf Alu, Ladekantenschutz, Laderaummatte und Dachreeling zum Aktionspreis.

Es wurde wieder viel getestet und probegefahren.



Auto Aicher

Verkauf · Reparatur · Service



PEUGEOT

SUZUKI

SUBARU

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at

Esso-Station

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr



Tankgutscheine



Wir haben vom 11. April
bis einschl. 07. Mai 2010
geschlossen.

Alt Tyrol
Café • Restaurant Pizzeria

Rückblick auf erfolgreiche Veranstaltungen Winter 2009/10



04.04.2010 **Osterbrunch** bei Exclusiver Pianomusik von „**Daubek Thomas**“

10.04.2010 „**6. Musikantenhoagascht**“

und Meisterinstrumenten-Ausstellung der Firma Schagerl

Instrumentenausstellung ab 12.00 Uhr • Musikantenhoagascht ab 18.00 Uhr

Beginn jeweils um 20:00 • Eintritt frei

Außerkapelle 2a • 6345 Kössen-Tirol • Tel. 053 75 21 46 • gruber@hotel-alpina.at • www.hotel-alpina.at



Hallo Freunde des Supermoto-sports!

Die Saisonvorbereitungen für die SupermotoSaison 2010 laufen auf Hochtouren!

Nach einigen Gesprächen und Überlegungen für die kommende Saison werden wir mit dem revidierten Vorjahresmaterial mit einigen technischen Änderungen in die neue Saison starten. Genauer demnächst.

Erste Testfahrten in der Karthalle Kaufbeuren waren vielversprechend. Italien ruft!

Gestartet wir auf jeden Fall in der InterÖM 2010 in einer Profiklasse.

Reglement und Termine

wurden nun offiziell bekanntgeben:

1. Rennen 17.+18.4.2010 Wildenau/OÖ

www.supermotointercup.at
Int. Lizenz wurde bereits auf der Bike-Linz am OSK-Stand gelöst, Bewerber: Auner-Castrol.

Weiters ist G-Cup-Time mit Saisonauftakt am 8.5.2010 am KTM-Hauptquartier-Parkplatz in Mattighofen. Bewerber im G-Cup die Firma Honda-Eder (St. Martin bei Lofer).

Mit motorsportlichen Grüßen:

www.enenkel-racing.com

Schützengilde Walchsee

Sehr erfolgreiche Luftgewehrsaison für Georg Kendlinger jun.:

- 1. Platz und Tiroler Meister mit 389 Ringen von 400 möglichen,
- 2. Platz Bezirksmeisterschaft (bestes Finalergebnis 101,8 R.)
- 1. Platz bei der Kaderqualifikation für die österr. Meisterschaft (Schnitt 388,33 R.)
- Bester Jungschütze beim Vergleichskampf (Kufstein-Kitzbühel-Schwaz)
- Sehr gute Rückrunde bei den Rundenwettkämpfen, im Sog von Olympianiken und Europameister Planer Christian (389, 389, 391, 390 Ringe).



Nächste große Veranstaltung ist die Österreichische Meisterschaft in Herzogenburg (Niederösterreich). Mit Tiroler Schützengruß und weiterhin gut Schuss,
der Vorstand



Die Walchseer Musterer vom 11./12.03.2010 bedanken sich bei allen freundlichen Spendern sehr herzlich!

Ski Club Kössen

3. Platz für Theresa Steinlechner

Vom 11. Bis 13. März fanden im kärntnerischen Petzen die Österreichischen Schülerskimeisterschaften Ski Alpin statt.

An drei Renntagen wurden Österreichs beste Schülerläufer ermittelt. Die Kössnerin Theresa Steinlechner (Skihauptschule Neustift) errang im Riesentorlauf in ihrer Klasse Schüler II w den 3. Platz.

Der Ski Club Kössen gratuliert ihr zu diesem tollen Erfolg.



Kameradschaftsbund Kössen

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am Samstag, den 10. April 2010

im Gasthof Erzherzog Rainer, Beginn 20 Uhr, vorher Kirchgang um 19 Uhr (Abendmesse, in Uniform)

WALLFAHRT NACH KLOBENSTEIN

am Samstag, den 1. Mai

Aufstellung: 8:45 Uhr · Abmarsch: 9:00 Uhr

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Obmann
Martin Gründler

Kameradschaftsbund Walchsee

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am Ostermontag, 5. April 2010

- Treffpunkt um 08:30 Uhr (Fischerwirt) zum gemeinsamen Kirchgang
- anschl. Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal
- 10:00 Uhr Beginn der Jahreshauptversammlung im Hotel Schick

Der Obmann: Greiderer Hans

Plattenwerfer News

Der Kössener Hufeisen- und Plattenwerferverein hat die Wurfgeräte wieder aus dem Keller geholt, den Flugrost entfernt und sie fliegen wieder besser denn je. Am Sonntag, den 7. März begann es mit einem Hallenturnier in Oberösterreich und es war eine sehr gute Standortbestimmung wie wir drauf sind – wir sind gut drauf, denn der erste Einsatz begann gleich mit einem Sieg über die oberösterreichischen Profis.

Wir freuen uns auf die neue Werfersaison und würden dieses „Spaß haben“ auch gerne an Interessierte weitervermitteln. Ab dem Donnerstag nach Ostern (8. April) wird am Werferplatz beim Euro-Camp jeden Donnerstag ab 18 Uhr trainiert und wir würden uns über neue Freizeitsportler sehr freuen. Wurfgeräte können für den Anfang zur Verfügung gestellt werden. Es gibt kein Alterslimit, wenn mehrere „Junge“



Die siegreiche Kössener Mannschaft in Oberösterreich

Im März sind bereits 4 Hallenturniere zu bestreiten und ab Ostern beginnt das Training für die Freiluftsaison, es ist also kaum ein Übergang mehr vom Wintersport zum Sommersport.

Die Turniertermine für die Tiroler Landesmeisterschaft sind schon lange eingeteilt und wir werden wieder mit 2 Mannschaften teilnehmen. In drei Durchgängen wird der Tiroler Landesmeister ermittelt und wir hoffen, wieder vorne mit dabei zu sein. Die Termine für die freien Turniere stehen nun auch im fest, wobei das Antreten beim Gauderfest im Zillertal am Sonntag, den 2. Mai eine große Herausforderung sein wird, wo wir gegen die Besten aus Oberösterreich, Salzburg und Bayern antreten werden.

kommen, gibt es natürlich eine Jugendabteilung, sonst ist „Jung“ und „Alt“ beisammen, was sich bestens bewährt hat.

Vorschau:

Unser 25. Grenzlandturnier ist am 29. August und es wird zum 25. Jubiläum am Vortag ein Turnier für Hobbyvereine geben, zu dem wir die Kössener Vereine einladen, Mannschaften zusammenzustellen und mitzumachen.

Das war es fürs erste zum Werfer-Saisonanfang und wir wünschen ein schönes Osterfest.

*Hufeisen- und Plattenwerferverein Kössen
Obmann Martin Gründler
mit seinem Team*

Viele Stockerplätze für die Langläufer des WSV Schwendt



Bei den 16 teilgenommenen Rennen in dieser Wintersaison hat das ergiebige Sommertraining Früchte getragen – viele gute Ergebnisse wurden erzielt. Die besten Läufer waren in dieser Rennsaison die Brüder Ortner.

Alexander Ortner – K I m: Tiroler Meister im Sprint und Klassisch, insgesamt 14 x Erster und 1 x Zweiter bei TSV-, Bezirkscup- und Einsteiger Biathlon-Rennen, 5. Platz beim Mini-koasa, Gesamtsieger beim Kinder- und Bezirkscup.

Markus Ortner – K II m: Tiroler Meister im Sprint, neun 1., zwei 2., einen 3. und zwei 4. Plätze bei TSV-, Bezirkscup- und Einsteiger Biathlon-Rennen, 3. Platz bei Minikoasa, Gesamtsieger beim Bezirkscup und Gesamtzweiter beim TSV.

Hanna Wäger – Sch I w: einen 1., 4., 5., 6., 7., 8. und 9. Platz bei TSV-, Bezirkscup- und Einsteiger Biathlon-Rennen.

Johannes Ballsberger – Sch I m:

drei 4. und einen 6. Platz.

Tobias Wohlfahrtstätter – Sch I m:

einen 3., zwei 5., einen 6. und 8. Platz.

Martin Dagn – Sch I m:

einen 10. Platz.

Michael Mühlberger – Sch II m:

einen 2. und 7. Platz.

Michael Reitstätter J I m: einen 4. und 5. Platz.

Silvia Exenberger Junior Allg.:

2. Platz bei TSV-Rennen und 7. Platz beim Koasalauf (28 km).

Außerdem wurden **Silvia Exenberger** und **Michael Reitstätter** mit ihrer Staffel bei der ersten Biathlon-Schulmeisterschaft Tiroler Meister.

Auch unsere LL-Anfänger haben heuer Rennluft geschnuppert.

In Walchsee beim Zwergerlrennen wurde **Verena Horn-gacher** Erste, **Lukas Müller** und **Christoph Horn-gacher** jeweils Dritter.

Unser Biathlet **Lorenz Wäger** errang 1 x 1. Platz (Alpencup-Forni Avoltri) und 3 x 2. Platz (Alpencup Martell, Forni Avoltri) sowie bei der Jugend WM in Torsby/Schweden den 10. Platz.

Was uns vor allem freut, ist, dass die Schwendter Langläufer beim diesjährigen Vergleichskampf Schleching-Reit-im-Winkl-Kössen-Walchsee-Schwendt den hervorragenden **ZWEITEN** Platz für sich entscheiden konnten.

Zum Abschluss der Saison werden wir noch beim Fun & Action Race in Hochfilzen teilnehmen.

Wieder Erfolg für Scheiblegger

Läuferisch zeigt sich der Kössener Peter Scheiblegger wieder in Top-Form. Beim 10-Kilometer-Crosslauf der Tiroler Meisterschaft in Itter belegte Scheiblegger (LG Decker Itter) bei schwierigen Verhältnissen in seiner Klasse (M40) den 2. Platz. Sein Filius, Christoph Scheiblegger, erreichte in der Staffel den hervorragenden 2. Platz.

Auch beim Cuplauf in Innsbruck über 7,5 Kilometer lief Scheiblegger sen. ebenfalls auf den 2. Platz. Das ist der Erfolg des harten Trainings, freut sich Scheiblegger. Die Teilnahme am kommenden Schwarzseelauf ist Pflicht.



Wien-Besuch hat sich ausgezahlt

Auch die Teilnahme am 14. März bei der Staatsmeisterschaft im Crosslauf in Wien hat sich für Peter Scheiblegger wieder ausgezahlt. Die Veranstaltung wurde vom österreichischen Leichtathletikverband ausgerichtet und war Top besetzt. Peter Scheiblegger (LG Decker Itter – M40) errang bei diesem 10-km-Lauf den ausgezeichneten 6. Platz. Auch sein Sohn Christoph, der im Team mit Stefan und Roman Fuchs mitläuft (ebenfalls LG Decker Itter –



MU16) ist bereits läuferisch top drauf. Ergebnis: 2. Platz im Team.

Super!

jom

Beginn der ASV-Radlsaison in Kössen

Der ASV Kössen, Sektion Rad- und Laufsport, startet heuer am 20.4. (Herren) und am 26.4. (Damen) wieder in die neue Radlsaison. Die Damen starten am Montag und die Herren am Dienstag jeweils mit Treffpunkt um 18.00 Uhr vom Sportplatz Kössen. Nach einigen Flachetappen sind jeweils insgesamt ca. 20 Biketouren geplant.

In der heurigen Saison ist wieder ein Bike- und Wanderausflug geplant.

Neuzugänge sind herzlich willkommen. Bitte wendet euch bei Interesse an

- Lydia Schwentner
Tel. 0676/848 536 512
(ASV-Damen)
- bzw. Werner Gassner
Tel. 0676/838 53 633
(ASV-Herren).

Steuertipps



von Mag. Katharina Duba-Auer
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Telefon 0664 816 09 54

Herabsetzung der Beiträge zur SVA

Die vorläufige Beitragsgrundlage nach dem gewerblichen Sozialversicherungsgesetz wird aufgrund jener Einkünfte gebildet, die im drittvorangegangenen Kalenderjahr erzielt wurden. Deshalb kann die Beitragsbelastung beträchtlich höher sein als dies aufgrund der im laufenden Kalenderjahr zu erwartenden Einkünfte gerechtfertigt wäre.

Aus diesem Grund wurde die Möglichkeit geschaffen, auf Antrag die vorläufige Beitragsgrundlage herabzusetzen, wenn Sie glaubhaft machen, dass die Einkünfte im laufenden Kalenderjahr wesentlich geringer sein werden als im drittvorangegangenen. Die herabgesetzte Beitragsgrundlage darf zudem die Mindestbeitragsgrundlage nicht unterschreiten.

Der Antrag auf Herabsetzung der vorläufigen Beitragsgrundlage kann bis zum Ablauf des jeweiligen Beitragsjahres gestellt werden. Eine Änderung der Einschätzung der Einkünfte, die der Herabsetzung der vorläufigen Beitragsgrundlage zugrunde liegen, ist während des Beitragsjahres nur einmal zulässig.

Bessere Planbarkeit der Zahlungsverpflichtungen

In Hinblick auf die neue Möglichkeit der Herabsetzung der vorläufigen Beitragsgrundlage ist die bisherige Stundungsmöglichkeit unter den gleichlautenden Voraussetzungen (wirtschaftliche Verhältnisse und Glaubhaftmachung wesentlich geringerer Einkünfte) entfallen. Zur besseren Planbarkeit der zu erwartenden Zahlungsverpflichtungen werden außerdem Beitragsnachzahlungen einheitlich in dem Kalenderjahr vorgeschrieben werden, das der Feststellung dieser endgültigen Beitragsgrundlagen folgt (bisher: Vorschreibung nach dem der Nachbemessung folgenden Quartal).

Tipp:

Bringen Sie rasch den Antrag auf Herabsetzung der vorläufigen Beitragsgrundlage bei Ihrer zuständigen Landesstelle der SVA der gewerblichen Wirtschaft ein. Die Entlastung wirkt dann ab der dem Antrag folgenden Beitragsvorschreibung. Bei nicht rechtzeitiger Übermittlung des Antrages wirkt die Herabsetzung dann bei der nächsten Beitragsvorschreibung, bei der es unter Umständen zu einer entsprechenden Gutschrift kommen kann.



Allianz 
Agentur
für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Weihrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.weihrer@aon.at · www.weihrer.at

Öffnungszeiten: Montag – Freitag vorm. von 7.30 – 11 Uhr
Dienstag + Donnerstag nachm. von 16 – 18 Uhr

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Das ungewollte Zeitungsabonnement“

Veronika hat bei einer Messe einen Bestellschein für ein Gratisabonnement zum Testen einer Modezeitschrift ausgefüllt und daraufhin auch über einen Zeitraum von drei Monaten kostenlos die Zeitung erhalten.

Kurz vor Ablauf des Testabonnements wurde sie von einer Mitarbeiterin des Zeitungsverlages angerufen, die sie in ein nettes Gespräch über den Inhalt der Zeitung verwickelt und gefragt hat, ob sie die Zeitung nicht weiter lesen wolle und Veronika hat so nebenbei telefonisch ein Jahresabonnement für die Zeitung abgeschlossen.

Kurze Zeit später fand sich die neueste Ausgabe der Zeitung und eine Rechnung über € 40,- in der Post. Veronika hat die Zeitung zurückgeschickt und beim Verlag angerufen und erklärt, dass sie die Zeitung nicht bestellen wollte und beim Telefongespräch mit der Mitarbeiterin des Verlages überrumpelt worden ist. Die Mitarbeiterin erklärte ihr, dass sie bei Ausfüllung der Bestellkarte eine Einwilligung für Anrufe für Werbezwecke abgegeben habe, die Bestellung gültig zustande gekommen ist und die Bestellung auf Tonband aufgenommen wurde.

Ist Veronika an das Zeitungsabonnement gebunden?

Grundsätzlich sind auch mündlich abgeschlossene Verträge gültig und müssen von den Vertragspartnern eingehalten werden. Wenn jedoch ein Unternehmen mit Konsumenten am Telefon Verträge abschließt und dieser Vertragsabschluss nicht auf Initiative des Konsumenten zustande gekommen ist, sind strenge Informationspflichten zu beachten.

Der Unternehmer muss nach dem telefonischen Vertragsabschluss dem Konsumenten ein schriftliches Bestätigungsschreiben zukommen lassen, das den wesentlichen Vertragsinhalt wiedergibt, insbesondere Name und Adresse des Unternehmers, und eine genaue Belehrung über die Kündigungsregeln und über die Möglichkeit zum Vertragsrücktritt enthält.

Nach Erhalt dieses Bestätigungsschreibens kann der Konsument innerhalb von sieben Werktagen seinen Rücktritt vom Vertrag erklären, wobei es genügt, wenn die Rücktrittserklärung innerhalb dieser Frist abgesendet wird.

Wenn der Unternehmer seiner Informationspflicht nicht nachkommt, insbesondere nicht über das Rücktrittsrecht informiert, verlängert sich die Rücktrittsfrist auf drei Monate ab Lieferung der Ware.

Wenn der Vertragsrücktritt erklärt wird, muss gleichzeitig die Ware zurückgestellt werden.

Da Veronika kein Schreiben mit den entsprechenden Informationen erhalten hat, bleibt ihr für den Vertragsrücktritt eine Frist von drei Monaten. Es ist aber zu empfehlen, so schnell als möglich einen Vertragsrücktritt zu erklären.

Für dieses Rücktrittsrecht bei telefonischen Vertragsabschlüssen bestehen jedoch viele Ausnahmen; es ist daher in jedem Fall notwendig, sich umgehend genauer zu informieren.

... noch besser ist es, sich nicht mit geschickten Telefonverkäufern einzulassen.

Dr. Apollonia Hechenbichler

Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a

Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Schützengilde Kössen 5 Bezirksmeistertitel für Kössen Stephanie unter Top 20 in Europa



Ihren Heimvorteil nutzen konnten die Kössener Sportschützen bei der Luftgewehr-Bezirksmeisterschaft auf heimischer Anlage.

Für die beste Leistung zeichnete Katharina Neuirth verantwortlich. Sie siegte in der Jungschützenklasse mit hervorragenden 391 Ringen. Mit einem Topergebnis meldete sich auch Markus Bauhofer wieder zurück. Die Männerklasse beherrschte er nach Belieben und gewann mit 580 Zählern. Seinen ersten Bezirksmeistertitel errang Johannes Neuirth in der Juniorenklasse. Stephanie Obermoser konnte leider nicht teilnehmen, da die EM-Vorbereitung zeitgleich angesetzt war. Ihr Visier genau eingestellt hatten auch die Luftpistole-Schützen bei der Bezirksmeisterschaft in Westendorf. Alois Siebenförcher sicherte sich nach hartem Kampf den Titel in der Männerwertung. Eine Klasse für sich war auch Hermann Mühlberger. Mit einer starken Leistung verwies er in der Seniorenklasse die Konkurrenz auf die Plätze. Eine Woche später stand für die Luftgewehr-Schützen die Landesmeisterschaft auf dem Terminplan. In der Jungschützenklasse zählte Katharina Neuirth zu den Top-Favoritinnen auf den Landesmeistertitel. Sie konnte dieser Rolle fast gerecht werden. Mit 388 Ringen musste sie sich nur

einer Konkurrentin geschlagen geben und durfte sich über die Silbermedaille freuen. Mit Rang 5 in der Juniorenklasse stellte auch ihr Bruder Johannes seine aufsteigende Form unter Beweis. Obermoser musste krankheitsbedingt leider auf einen Start bei dieser Meisterschaft verzichten. Wieder genesen stand für Stephanie das erste ganz große Highlight dieser Saison auf dem Programm. In Meraker (Norwegen) ging sie bei der Luftgewehr-Europameisterschaft an den Start. In der von Wald und Schnee umringten Halle mussten die Athleten ihren Wettkampf auf Kunstrasen bestreiten. Stephanie kam mit dem unvertrauten Boden jedoch gut zurecht und zeigte ihre Hochform bereits bei den Probeschüssen. In der ersten Wertungsserie unterlief ihr jedoch eine 8 und sie fand sich im hinteren Mittelfeld wieder. Die Sportsoldatin kämpfte aber beherzt weiter um jeden Ring und verfehlte am Ende mit 394 Zählern nur um einen Ring das Finale. Stephanie resümierte nach dem Wettkampf: „Mit etwas Glück hätte ich das Finale sicher erreichen können, aber ich freue mich mit meinen Teamkolleginnen Sonja Embacher und Viktoria Hafner über einen tollen fünften Platz in der Teamwertung. Nur zwei Ringe haben uns am Ende auf die Bronzemedaille gefehlt.“

BSC Kaiserwinkl

Der neue Bogensportclub im Kaiserwinkl stellt sich vor

**Einladung zur öffentlichen Clubpräsentation
am 10. April 2010, um 19:30 Uhr im Sonnenhof/Kössen**

Was ist los – jetzt gibt es noch einen 3. Bogensportclub in Kössen?

Ja, diese Frage haben wir uns selber auch gestellt! Leider hatten wir, trotz intensiver Bemühungen, keine andere Möglichkeit gesehen, unseren Sport professionell und in einem geordneten Rahmen auszuüben, als einen neuen Club zu gründen.

Wir, das ist der Vorstand Obmann Norbert Thrainer, Obmann-Stellvertreter und Schriftführer Egon Kahr und Kassier Harald Hetzenauer, sowie weitere Bogenschützen und -schützinnen aus dem Raum Kaiserwinkl.

Bis zum 27.02.2010 waren wir aktive Mitglieder im Verein „Fish and Bow“ in Kössen. Da uns aber der Bogensport sehr am Herzen liegt und wir uns mit der Führung des Vereins und mit der Art und Weise des Betreibens des Bogenparcours am Steinbruch in Kössen einfach nicht mehr identifizieren konnten, haben wir uns bei der Generalversammlung vom Verein „Fish and Bow“ und der Firma Markus Plangger, „Fish and Bow“, einvernehmlich getrennt.

Nun wollen wir positiv in die Zukunft schauen und allen Bogensportbegeisterten und die es noch werden möchten, optimale sportliche Bedingungen und ein geselliges Miteinander unter Gleichgesinnten bieten. Neben regelmäßigen Trainingseinheiten, Jugendförderung, Errichtung und Betreibung eines Bogenparcours für Mitglieder, Einheimische und Gäste (dazu mehr in der nächsten Ausgabe!) nehmen wir an nationalen und internationalen Wettbewerben wie z.B.: Welt-, Europa-, Staats- und

Landesmeisterschaften und sonstigen Bogensportturnieren teil.

Es liegt uns aber sehr am Herzen, darum möchten wir nochmals extra betonen, dass wir alle Bogensportfreunde in unseren Reihen begrüßen. Nicht nur die aktiven Turnierschützen, sondern wirklich alle sind ganz herzlich eingeladen, ein Teil des BSC Kaiserwinkl zu werden; Kinder und Erwachsene, Männer und Frauen, Anfänger und Profis und diejenigen, die in geselliger Runde die Natur genießen möchten und den Bogensport als Entspannung und Ausgleich zum Alltagsstress sehen.

Da die körperlichen Voraussetzungen für den Bogensport nicht allzu groß sind, ist dieser Sport ideal für Jedermann/-Frau. Auch einem Erlernen im höheren Alter steht absolut nichts im Wege!

Wenn du die Natur liebst, Entspannung und Ausgleich zum Alltagsstress suchst, du mentale Stärke und Konzentration trainieren möchtest, nebenbei noch, je nach Lust und Möglichkeiten, etwas für deine Fitness tun möchtest, dann ist Bogensport auch für dich der ideale Sport, egal ob als Ausgleichs- oder als Hauptsportart!

Willst du allgemein mehr über den Bogensport wissen?

Dann kommt doch am 10. April um 19:30 Uhr in den Sonnenhof nach Kössen. Wir würden uns dein Kommen wirklich freuen!

Programm:

- Infos über die unterschiedlichen Bogenklassen und Bogensport-

artikel am Infostand des Fachmannes im Bezirk, Herrn Baumann von der Firma Gigl Sport aus Kirchberg

- Präsentation des neuen Bogensportgeländes und Parcours im Kaiserwinkl
- Vorstellung des „BSC-Kaiserwinkl“ unter dem Motto „Wer sind und was machen wir“
- Aufnahme neuer Mitglieder „Jeder kann und darf dabei sein und soll, wenn er will, auch mitgestalten!“
- „Rede und Antwort“ – Frag uns und wir erzählen dir, was du über den Bogensport wissen willst!
- Geselliges Beisammensein.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir dem Tourismusverband Kaiserwinkl unseren Dank für die Erlaubnis der Verwendung der Marke „Kaiserwinkl“ aussprechen. Wir wissen um die Verantwortung und werden die Region mit vollem Einsatz und Würde repräsentieren.

Weitere Auskünfte bei Egon Kahr
Mobil (0)664 628 7332
oder per E-Mail:
info@bsc-kaiserwinkl.at

Auch unsere Homepage ist bald on-line! Schaut mal vorbei!

www.bsc-kaiserwinkl.at

Egon Kahr

 IM MANSFELD MOBILIEN		Weissachener Strasse 40, 83346 Bergen Tel.: 0049-8662-668590, mobil: 0151 22921252	
WALCHSEE Traumlage, LANDHAUS, 240 m² Wfl., 1.500m² Grd 550.000		KÖSSEN-BAUGRUND 300m² mit gen. Bauplan, voll erschlossen 99.500	
www.immobilien-mansfeld.eu Email: info@immobilien-mansfeld.de			

Rasenmäher-Reparatur

– abholen **reparieren** zurückliefern –

 **Husqvarna**

STIHL®

 **VIKING®**

Jonsered

Martin HUBER

**Fachwerkstätte und Verkauf
von Motor-, Kreissägen, Schneefräsen
Rasenmäher und Waldarbeiterbedarf
6345 Kössen · 6330 Kufstein
☎ 05372/65132**

FC Skihütte Kössen

LL-Nachtsprint

Perfekte äußere Bedingungen, eine schnelle Spur, optimale Verpflegung, eine Top-Organisation, tolle Zuschauer und über 40 aktive Wettkämpfer, das sind die Eckdaten des 2. FC Skihütte Kössen Langlauf Nachtsprints.

Zahlreiche Sponsoren des FC Kössen folgten der Einladung zur 2. Auflage des FCK Langlauf Sprints. Desweiteren nahmen einige Spieler unserer Kampfmannschaft und der Reserve Teil, und auch zahlreiche Spieler unserer Altherrenmannschaft gaben sich keine Blöße und traten zum Kampf Mann gegen Mann auf Langlaufskiern an. Auf Einladung unseres Obmanns, und somit mit einer „Wild-Card“ ausgestattet, nahm der Sportreferent der Gemeinde Kössen, Herr Martin Dagn, ebenfalls am FC Kössen LL-Sprint Teil.

Gelaufen wurde im K.O.-Modus, Renndistanz war pro Lauf eine Fußballplatzrunde. Pro Heat starteten 4 Wettkämpfer, wobei die 2 Schnelleren in die Profi-Gruppe aufstiegen und die 2 Langsameren in die Amateur-Gruppe kamen. Beide Gruppen, Profis und Amateure, ermittelten intern die schnellsten Läufer, und danach wurde als Finale ein Team-Staffellauf mit Zweierteams, bestehend aus je einem Profi und einem Amateur, gelaufen. Als Staffelstab diente ein Tennisball, was zu einigen lustigen Szenen in der Wechselzone, vor allem zur Belustigung unserer zahlreichen Zuschauer führte. Im Finale setzte sich der „Wild-Card-Läufer“ Martin Dagn mit seinem Partner Thomas Steffl knapp vor dem Familien-Duo, Jürgen und Christian Hetzenauer, durch. Platz Drei belegte das Team Manfred Ambrusch und Christoph Lechner, und die undankbare „Lederne“ holten sich

unser Obmann Franz Gründler mit seinem Partner Daniel Moosmann. Dieser 4. Platz schmerzte die Beiden sehr, da Daniel als erster Läufer in der Wechselzone war. Bei der Übergabe des Tennisballes kam es jedoch zu Platzproblemen bei Franz Gründler. Sein hautenger Rennanzug hatte leider keine Hosentaschen, somit war das größte Problem – wohin mit dem Ball? Nachdem endlich ein Platz für den Ball gefunden war, musste Franz feststellen, dass er von den restlichen Finalisten in der Wechselzone überholt worden war. Die anschließende, packende Aufholjagd führte die beiden Athleten leider nicht mehr aufs Stockerl. Beim „Rennen um die Knödelwurst“ starteten insgesamt 7 Läufer, wobei Andreas Hetzenauer den Lauf für sich entscheiden konnte und der Trainer unserer Kampfmannschaft, Marek Borek, über den letzten Platz leider nicht hinaus kam. Somit konnten sich die Beiden zur Belohnung jeweils einen Knödelwurstkranz schmecken lassen.

Für die perfekte Organisation und Abwicklung möchte ich mich beim OK-Team bedanken mit OK-Chef Jürgen Hetzenauer, seinen Helfern Thomas Pigneter, Franz Gründler und Mario Praschberger, beim Starter Marco Fender, bei den Einlaufschreibern Robert Schieder und Dieter Berke, dem Platzsprecher Jochen Gründler, für die professionelle und informative Begleitung durch den Abend, sowie bei allen freiwilligen Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltung maßgeblich beigetragen haben. Großer Dank geht auch an unseren Hauptsponsor, Herrn Gerhard Trattler von der Skihütte Reit im Winkl, welcher einen Großteil unserer Teilnehmer für diese Veranstaltung kostenlos mit einer kompletten Lang-



Das Sieger-Duo 2010: Martin Dagn und Thomas Steffl

laufausrüstung ausgestattet hat.

Zahlreiche Bilder dieser tollen Veranstaltung finden Sie auf unserer Homepage – www.fc-koessen.com – unter der Rubrik „Multimedia / Bilderarchiv“.

mapr

Nachwuchs startet im April mit der Frühjahrssaison 2010

Die Meisterschaftsrückrunde des Tiroler Fußballverbandes beginnt für unsere Nachwuchsmannschaften bereits im April 2010. Alle aktuellen Termine und Spielorte finden Sie im Kalender auf der Startseite unserer Homepage: www.fc-koessen.com
Nachstehend die derzeit festgelegten April-Termine:

Wir wünschen unseren Nachwuchsmannschaften eine erfolgreiche und verletzungsfreie Meisterschaftsrückrunde 2010.

Vorbereitung auf das Frühjahr 2010

Sehr gut verläuft zurzeit die Vorbereitung auf die Frühjahrssaison. Es wird seit Mitte Januar einmal wöchentlich in Reit im Winkl in der Tennishalle trainiert, wobei die Netze entfernt werden und uns somit ein Platz von ca. 35 x 35 Meter zur Verfügung steht, um auch etwas Technik trainieren zu können. Einmal wird in unserer Turnhalle in Kössen hauptsächlich Koordination gemacht, und einmal sind wir im Fitnesszentrum Alpina.

- U7:** Turnier am 25.04.2010 in Westendorf
- U8:** Turnier am 25.04.2010 in Kirchberg
- U9:** 17.04.2010 / 13:30 Uhr
SPG Kirchberg/Kitzb./Reith B : Kössen in Kirchberg
25.04.2010 / 12:00 Uhr Kössen :
Westendorf in Kössen
27.04.2010 / 18:00 Uhr
Kössen : St. Johann in Kössen
- U10:** 17.04.2010 / 15:00 Uhr
SPG Kirchberg/Kitzb./Reith : Kössen in Kirchberg
25.04.2010 / 13:30 Uhr
Kössen : Westendorf in Kössen
- U11:** 18.04.2010 / 14:00 Uhr
Kössen : SPG Going/Ellmau in Kössen
24.04.2010 / 14:00 Uhr
Kössen : Westendorf in Kössen
- U13:** 17.04.2010 / 13:15 Uhr
SPG Kirchdorf/Waidring : Kössen in Kirchdorf
25.04.2010 / 15:00 Uhr
Kössen : SPG Niederndorf/Erl in Kössen
- U15:** 25.04.2010 / 17:00 Uhr
Kössen : St. Johann in Kössen



Einige Spieler vor dem Schloss Schielleiten

Dabei teilen wir uns in zwei Gruppen auf, wobei eine Gruppe Kraftübungen macht und die andere Gruppe bei Fitnesstrainerin Anja mit Pilates-Übungen ins Schwitzen kommt. Testspiele gegen Söll 2:4, Going 3:0 und gegen Wörgl 1:1 zeigen den Aufwärtstrend in der Kampfmannschaft.

Auch die beiden neuen Spieler, WurZRainer Patrick



und Krimbacher Alexander, sind von den Mitspielern gut aufgenommen worden. Sie zeigten uns schon, dass sie eine sportliche Bereicherung für unseren Verein sind.

Am 11. März machten wir uns auf den Weg in die Steiermark, ins Bundessport- und Freizeitzentrum Schloss Schielleiten, um unser viertägiges Trainingslager zu absolvieren. Leider ist bei der Anreise ein Auto in einen Auffahrunfall verwickelt worden, Insassen wurden keine verletzt und das ist ja das Allerwichtigste. Bereits am Donnerstagvormittag hatten wir die erste Trainingseinheit. Es standen uns fünf Rasenplätze und ein nagelneuer Kunstrasenplatz zur Verfügung, somit war für beste Trainingsbedingungen gesorgt. Nach dem morgendlichen Frühsport und täglich zwei Einheiten auf dem Platz hatte unser Masseur, Daniel Tamegger, alle Hän-

de voll zu tun, alle Spieler wieder locker zu machen. Am Samstag hatten wir noch ein Spiel gegen Neunkirchen (Landesliga) das 1:1 endete, wo jeder Spieler seine letzten Kräfte mobilisierte. Auch für die Kameradschaft war dieses Trainingscamp sehr wichtig und wird uns somit enger zusammenbringen. Die Verpflegung im Schloss war sehr gut und bei den abendlichen Pokerrunden hatten wir einiges zum Lachen. Weitere Vorbereitungsspiele gegen Oberndorf, Kramsach und Kiefersfelden sollten uns den Feinschliff für den Rückrundenstart am 2. April um 20:00 Uhr gegen Kirchbichl geben. Ich denke, wir können uns auf eine sportlich interessante Rückrunde freuen und ich hoffe auf die Unterstützung der Fans für die junge Kössener Mannschaft.

Hermann Feiner
Sportlicher Leiter

**FRISÖR
Rauth**

Hotel Bellevue, Walchsee – Tel. 05374/5708

FRÜHLINGSAKTION:

Vom 06. bis 29. April 2010 gibt's jeweils von Dienstag bis Donnerstag
– **10 %** bei Daniela oder Christiane auf alle Dienstleistungen!

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung und freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Di-Do 8.30–18.00 Uhr • Fr 8.30–19.00 Uhr • Sa 7.30–14.00 Uhr

**Riesenforellen-
Gaudi** ab April

Ganzjährig geöffnet • Dienstag Ruhetag



*** Hotel - Gasthof „zur Post“

Zum 1. April 2010 oder später stellen wir ein:

1 Mitarbeiterin für den Service

5 Tage/Woche - Schichtdienst

Sie haben Freude an der Arbeit mit Menschen

und sind motiviert,

dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung
oder Ihren Anruf

Familie Schmidhammer

Kirchplatz 7 • D-83259 Schleching

Tel: 0049-8649-1214 • Fax: 0049-8649-1332

info@hotel-post-schleching.de

www.hotel-post-schleching.de

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
**beyer
werbung+druck OG**

Beratung • Gestaltung • Druck

Herausgeber von **Kaiserwinkl aktuell**

Anzeigenannahme und -Gestaltung u.a. für bayer. Zeitungen

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • Fax 531115
info@beyer-werbung.at • www.beyer-werbung.at

Haarstudio Weber

Wir suchen Verstärkung

1 Friseur oder Friseurin

Bewerbungen schriftlich oder telefonisch

Haarstudio Weber

Kirchplatz 2 • D-83242 Reit im Winkl

Tel. 0049 8640 8484 oder 8970

Rückblick auf eine erfolgreiche Eisspeedway-Saison 2009/10

Für Martin Leitner ist die heurige Eisspeedway-Saison beendet und er kann auf eine durchaus erfolgreiche zurückblicken und positive Bilanz ziehen. Höhe-

wird nun der russische Meistertrainer Vladimir Belanogov seine Motoren auf Vordermann bringen. Das gibt Martin Anlass, voller Zuversicht in die nächste



punkt dieses Winters war sicherlich der 3. Platz bei der Team-WM in Krasnogorsk/Russland. Gemeinsam bot das österreichische Team, bestehend aus insgesamt drei Fahrern, eine starke Mannschaftsleistung und verpasste den Vize-WM-Titel nur hauchdünn um 1 Punkt. Auch im internationalen Rennen in Kirchberg am Walde/NÖ bestätigte Martin Leitner mit dem Sieg seine gute Form.

Die technischen und körperlichen Voraussetzungen waren bereits für diese Saison vielversprechend. Die gesamte Saison über blieb Martin von Stürzen und Verletzungen verschont und er war mit seinem Reifenmaterial sehr zufrieden. Doch nach 4-jähriger Extrembelastung sind die Rahmen der beiden Motorräder am Ende. So wird bereits jetzt an zwei neuen Rennmaschinen getüftelt und gefeilt. Nach dem unerwarteten Tod von Walter Wartbichler, ein ehemaliger Eisspeedwayfahrer und der Motorentuner von Martin,

Saison zu blicken. Seine Kondition verbessert er durch Motocross-Training, Laufen und sonstigen Outdoor-Aktivitäten, um auch in der nächsten Saison wieder voll konkurrenzfähig zu sein.

Auf diesem Wege möchte sich Martin Leitner bei all seinen Sponsoren und Gönnern bedanken – für die vielen kleinen und großen Dienste und auch für die finanzielle Unterstützung. Herzlichen Dank!

Stationen

- *Steingaden/Deutschland*: Internationales Rennen
- *Sanok/Polen*: Sanok-Cup
- *Sanok/Polen*: WM Qualifikation
- *Ufa/Russland*: EM Halbfinale
- *Ufa/Russland*: EM Finale
- *Krasnogorsk/Russland*: WM Team Finale
- *Kirchberg am Walde/Österreich*: Internationales Rennen
- *Assen/Niederlande*: Roelof Tyss-Pokal
- *Berlin/Deutschland*: Gaststart Deutsche Meisterschaft

Altherren Pfingstturnier 2010 in Kössen/Tirol

Ankündigung:

26. Alt-Herren-Fußballturnier 2010 mit dem FC Bayern München vom 21. bis 23. Mai in Kössen

Nach 25 erfolgreichen Auflagen des Turniers, befindet sich das neue Organisations-Team mitten in den Vorbereitungen auf das vom 21. bis 23. Mai im Kai-

serwinkl stattfindende Turnier. Für 2010 haben unter anderem schon die Starkicker vom FC Bayern München ihre Teilnahme zugesagt.



Neues Organisationskomitee des FC Skihütte Kössen für das diesjährige größte internationale Alt-Herren-Pfingstturnier in Österreich. Sitzend v.l.: Praschberger Martina, Fender Patricia; stehend v.l.: Raubinger Sebastian, Gründler Franz (Obmann FCK), Skalnig Bernhard, Gründler Christian, Tratter „Jimmy“ Roland, Berchtold Thomas

Wintersportverein Walchsee Vergleichskampf am 06.03.2010



Übereichung des Wanderpokals an den Obmann des SC-Kössen

Am 6. März wurde vom WSV-Walchsee am Amberg-Lift der Vergleichskampf zwischen Walchsee, Kössen, Schwendt, Reit im Winkl und Schleching durchgeführt.

Insgesamt 145 Teilnehmer sind der Einladung gefolgt und haben für einen spannenden Rennverlauf innerhalb der Klassen und für die Gesamtwertung gesorgt. Die Mannschaft aus Walchsee musste sich nur knapp der Mannschaft aus Kössen geschlagen geben.

Die weiteren Platzierungen:
3. Platz: Reit im Winkl
4. Platz: Schleching
5. Platz: Schwendt
Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern sehr herzlich. Die Ergebnisliste kann über die Homepage des WSV-Walchsee abgerufen werden (www.wsv-walchsee.at). Herzlichen Dank an alle Eltern, Helfer, Betreuer und Liftangestellten für den unermüdlichen Einsatz, ohne den eine so erfolgreiche Saison nicht möglich gewesen wäre.

Karate Anfängerkurs für Jung und Alt – jetzt einsteigen!

Der Karate Verein Samurai Kössen e.V. bietet ab Freitag, 9. April 2010 für alle Interessierten ein Anfängertraining

Karate ist eine hohe Kampfkunst und erstklassige, effektive Selbstverteidigung, bei der der ganze Körper eingesetzt wird. Sie fördert das Selbstbewusstsein und die Gelassenheit. Karate fördert die Persönlichkeit, die Selbstbeherrschung und die Konzentration.

Karate kann von Menschen aller Altersstufen erlernt werden.

Karate bietet vielseitige Anforderungen an den Körper und Geist und ist somit ein idealer Ausgleich zum All-

tagsstress.

Karate schult Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Beweglichkeit in hohem Maße. Bewusstes Atmen und Konzentrationsübungen machen aus dem Kampf die Kunst, mit leeren Händen zu siegen.

Moderne Trainingsmethoden – niemand wird dabei verletzt!

Trainer ist der Präsident des Tiroler Karateverbandes und Selbstverteidigungs-Experte

Sensei Pitt Henrich



Zeiten: Dienstags & freitags
Kids: 18:55 Uhr bis 19:45 Uhr
Erwachsene: 19:45 Uhr bis 21:15 Uhr
Ort: Turnhalle Volksschule Kössen

Kontakt/Infos: 0664 73501370
info@karate-schule.at
www.karate-schule.at

FISH & BOW

Bogensport
Bau gespließter Fliegenruten · Zubehör

Markus Plangger · Steinbruchweg 8 · 6345 Kössen

Tel. 0676 848536686 · Fax 05375 2664
fishandbow@aon.at · www.fishandbow.at

erreichbar: Montag bis Freitag: 18-20 Uhr · Samstag: 9-12 Uhr

Neu in Walchsee

Nailstylistin
Kristin Taubert

Kaiserweg 4 (Amberglift)
A-6344 Walchsee

Termine unter 0676-841640467

KLEINANZEIGEN

Suche **zuverlässige Dame** in Kössen, die meinen Demenzkranken Mann stundenweise bei sich zu Hause am späten Nachmittag betreuen kann.
Tel. 0676 4625064

Junges Ehepaar, 28 Jahre alt (EU-Bürger) sucht zum 01.07.2010 eine **2-3 Zimmerwohnung in Walchsee/Durchholzen** und Umgebung.
Tel. 05374-20049 abends;
Handy 0688-8688774

Enduro Yamaha XT 500 (26 kw) Bj. 88, günstig abzugeben;
0676 841 640 455

Suche **Erstkommunion-Anzug** Gr. 152, mit Zubehör;
Tel. 0676 3593701

**KLEINANZEIGEN
sind kostenlos!**

Suchen ab Juli eine(n) selbständige(n) engagierte(n)

Mitarbeiter(in)

für unser Lokal **"Le Pirat"** in Kössen (Küche und Service). Wir freuen uns auf Deinen Anruf unter 0676848536883. (Auch Ferialpraktikant(in) ist willkommen). Suchen ab Juli eine(n) selbständige(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in) für unser Lokal **"Le Pirat"** in Kössen (Küche und Service). Wir freuen uns auf Deinen Anruf unter 0676848536883. (Auch Ferialpraktikant(in) ist willkommen).

Wochenenddienste der Ärzte im April 2010

Kössen/Walchsee/Schwendt

03.-05.04. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0
10./11.04. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421
17./18.04. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
24./25.04. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0

Rettenschöss

03.-05.04. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
10./11.04. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
17./18.04. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 42594-0
24./25.04. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; Tel. 05373 42211

Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe ist der 15. April 2010

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck OG**
Redaktion + Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard,
Hans Mühlberger, **beyerwerbung+druck OG**

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyerwerbung+druck OG

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer · Internet

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Fax 05375 5311-15
Mail info@beyer-werbung.at

Stein des Anstoßes?



SPARKASSE
Kaiserwinkl
Wohnbau-Darlehen

1,75 % p.a.

für Hausbau, Renovierung,
Energiespar-
maßnahmen, etc.

Mit dem **1,75 % Kaiserwinkl Wohnbau-Darlehen*** der Sparkasse profitieren Sie jetzt besonders vom niedrigen Zinsniveau. Egal, ob Sie bauen oder renovieren möchten, energiesparende Sanierungsmaßnahmen durchführen, Wohnung oder Baugrund kaufen wollen: Nie zuvor war die Finanzierung Ihrer Wohnträume günstiger!

Projekte, die Energiekosten reduzieren zahlen sich jetzt besonders aus. Gerne beraten wir Sie zudem über die aktuelle Sanierungsförderung des Landes. Bis zu 26.000 Euro nicht-rückzahlbaren Zuschuss gewährt das Land für umfassende Sanierungen sowie Umrüstung der Heizanlage auf erneuerbare Energieträger.

Und weil Sie als Bauherr nicht nur mit finanziellen Fragen konfrontiert sind, bietet Ihnen die Sparkasse mit Firstfeier.at auch gleich praktische Hilfestellung vor und während der (Um-)Bauphase. Sowie obendrein eine gratis Firstfeier mit allem Drum und Dran.


FIRSTFEIER.at
Die Bank mit dem Bauprofi

firstfeier.at
Ein Service der
Sparkasse Kitzbühel
Tel. 05352/62334-705
Mobil: 0664/964 38 80
info@firstfeier.at
www.firstfeier.at



SPARKASSE
in Kössen
Tel. 05375 / 6914

* Effektiver Jahreszinssatz 1,90 %, gültig bis 31.12.2010. Danach 2,10 % fix für 2. Jahr (effektiver Jahreszins 2,20 %). Voraussetzung: ausreichende bzw. positive Bonitätsbeurteilung. Anschließend variable Verzinsung. Laufzeit bis 30 Jahre.